

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 22: Zur 52. Generalversammlung der G.e.P., 13. bis 16. Juni in Holland

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

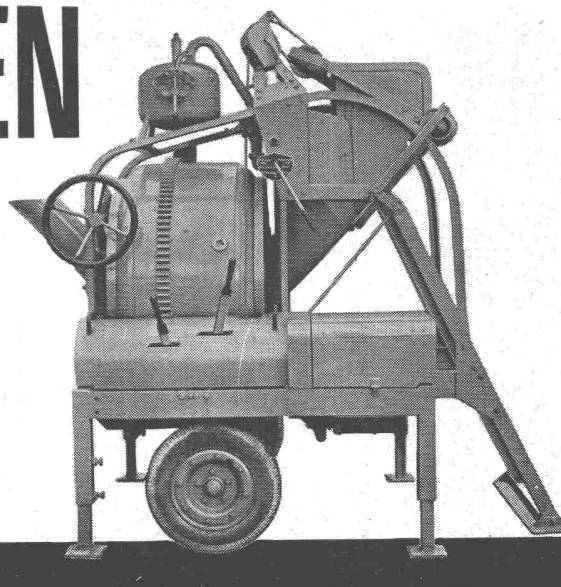
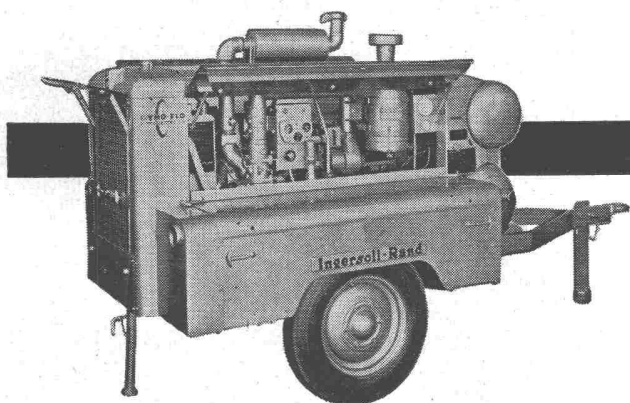
**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BAUMASCHINEN

## Material- und Betonaufbereitung:

Sand- und Kiesaufbereitungsanlagen  
Betonmischer RACO- von ROLL / Zwangs-  
mischer ZYKLO / Betontürme und Groß-  
siloanlagen / Gewichtsdozierwagen PFISTER  
Zementsilowaagen PFISTER



## Stollenbau:

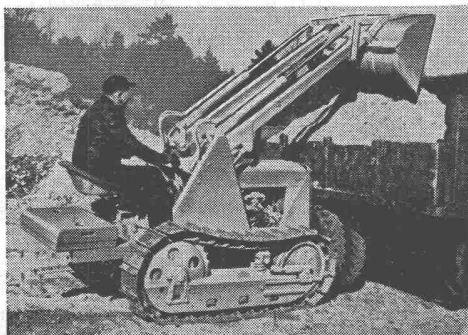
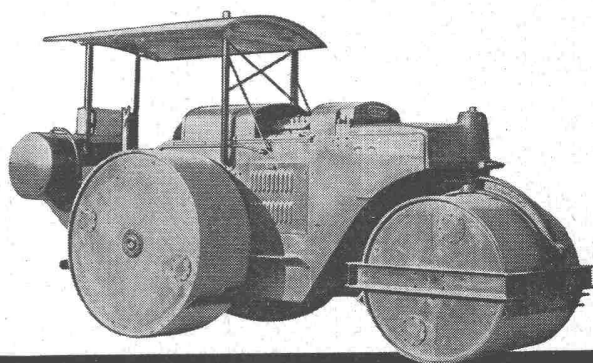
Kompressoren INGERSOLL-RAND / Stollenbagger  
EIMCO / Bohr- und Abbauhämmer INGERSOLL-  
RAND / Stollenlokomotiven und -wagen / Stollen-  
helme und -lampen / Zentrifugalpumpen MARLOW  
Sprengstoffe und Zündmittel

## Straßenbau und -Unterhalt:

Dieselmotor-Straßenwalzen KAELEBLE / Ein-  
radmotorwalzen RACO / Straßenfertiger  
BARBER-GREENE / Benzin-Bohr- und Ab-  
bauhämmer PIONJÄR / Bauwerkzeuge jeder  
Art

## Erd- und Kiesaushub / Hebegeräte:

Raupenbagger RUSTON-BUCYRUS / Gra-  
benbagger BARBER-GREENE / Turmdreh-  
krane WOLFF / Kleinkrane RACO / Hub-  
transportwagen TOWMOTOR / Bauwinden  
KLUS / Hebezeuge GEDI



## Transport- und Lademaschinen:

Lastwagenkipper MACK / Motorkipper MUIR-HILL  
Mehrzweckfahrzeuge UNIMOG / Raupen- und Rad-  
traktoren / Lademaschinen MUIR-HILL / Pneulade-  
schaufeln TROJAN / Becherwerkauflademaschinen

Tel. (051) 23 17 50 Uraniastraße 31

Zweigniederlassungen: Genf, Tel. (022) 8 15 45  
Zollikofen - Bern Telephon (031) 65 01 06

# Robert Aebi & Cie AG Zürich

## Daran denken bringt Gewinn

Wer im richtigen Moment an die Leichtbauplatte denkt, kann einer Offerte den Vorrang sichern durch günstigeren Meterpreis und Einsparung an Zeit und Arbeitslohn. — Jeder Fabrikant dient Ihnen gerne mit Normblättern und bewährten Anwendungsbeispielen.

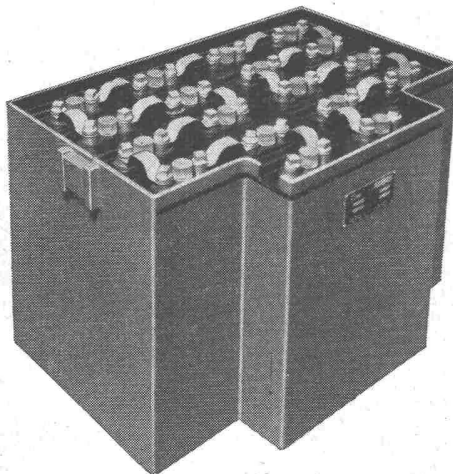
# *Erfahrung führt zur Leichtbauplatte*



Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten angeschlossene Firmen:

Gips-Union AG., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil/SG  
Wilh. Brodbeck AG., Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen  
Cementwaren AG., Düringen/FR

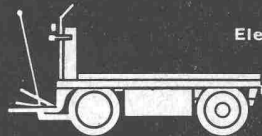
Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee




## ELEKTRO- FAHRZEUG- BATTERIEN

Die kleinsten Betriebskosten, gerechnet auf den Tonnenkilometer oder den Betriebstag, verursacht die PLUS Traktionsbatterie. Sie besitzt auch die besten elektrischen Eigenschaften. Der PLUS-Service bürgt für einwandfreien Betrieb.

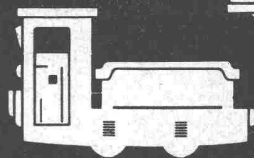
# PLUS A.G., BASEL



Elektro-Karren



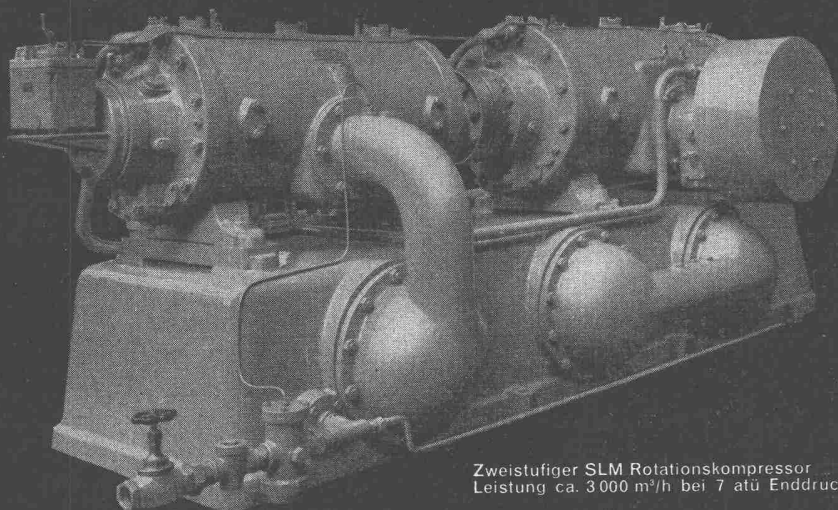
Elektro-Lifter



Akkumulatoren-Lokomotive

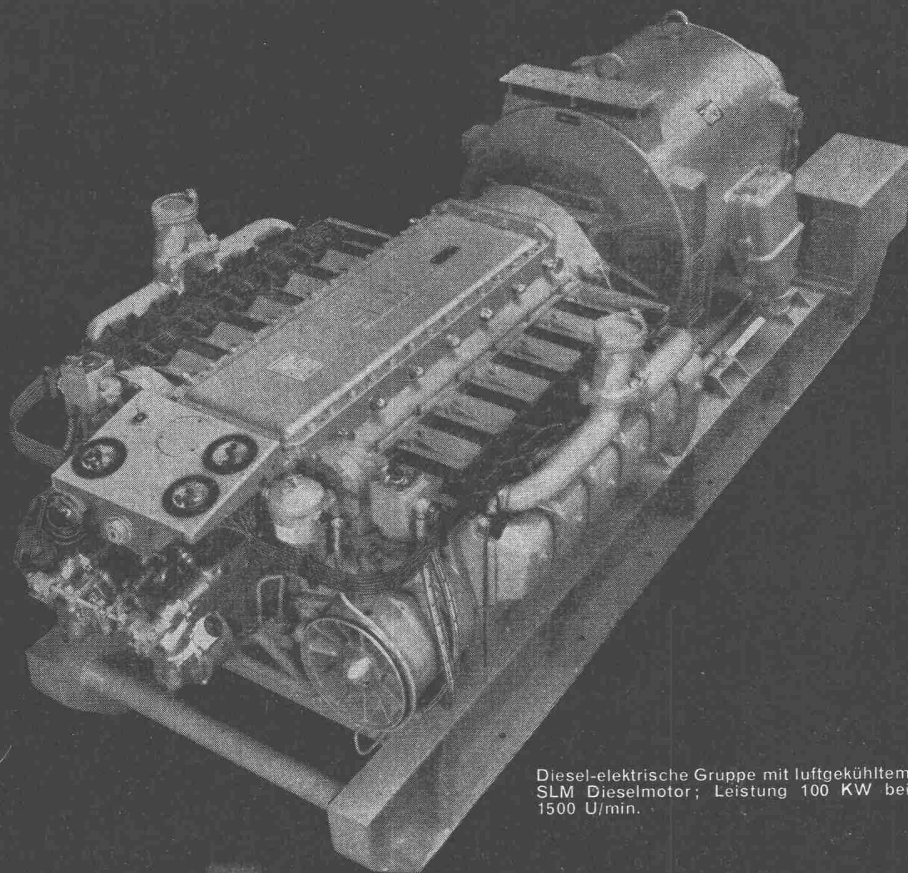
# Plus

# SLM



Zweistufiger SLM Rotationskompressor  
Leistung ca. 3000 m<sup>3</sup>/h bei 7 atü Enddruck

Elektro-, Diesel- und Dampflokomotiven jeder Bauart und Spurweite. — Oeldruckbetätigte Untersetzungs- u. Wendegetriebe für Schiffe. — Dieselmotoren, Gasmotoren, Zweistoffmotoren, Gasgeneratoren. — Rotationskompressoren, Vakuumpumpen, Wasserringpumpen, Kreiskolbengebläse, voll- und halbautomatische Gasfernversorgungs- und Gasspeicheranlagen. — Wasserrohrkessel u. Apparate für die chemische Industrie. — Hochdruck-Oelpumpen mit steter Förderung und automatischer Mengenregulierung. — Hochdruckgasregler.



Diesel-elektrische Gruppe mit luftgekühltem SLM Dieselmotor; Leistung 100 KW bei 1500 U/min.

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik/Winterthur





für Elektromobile, Hubstapler, Schlepper, Kräne und Elektrolokomotiven und zur Beleuchtung von Bahnen und Schiffen ist die betriebssichere OERLIKON-Batterie. Seit über 60 Jahren bewährt, im ganzen Land geschätzt.



## UTO-HEBEZEUGE

**leistungsfähig**

**wirtschaftlich**



**Wir bauen:**

**Krane**

**Transportanlagen**

**Elektrozüge**

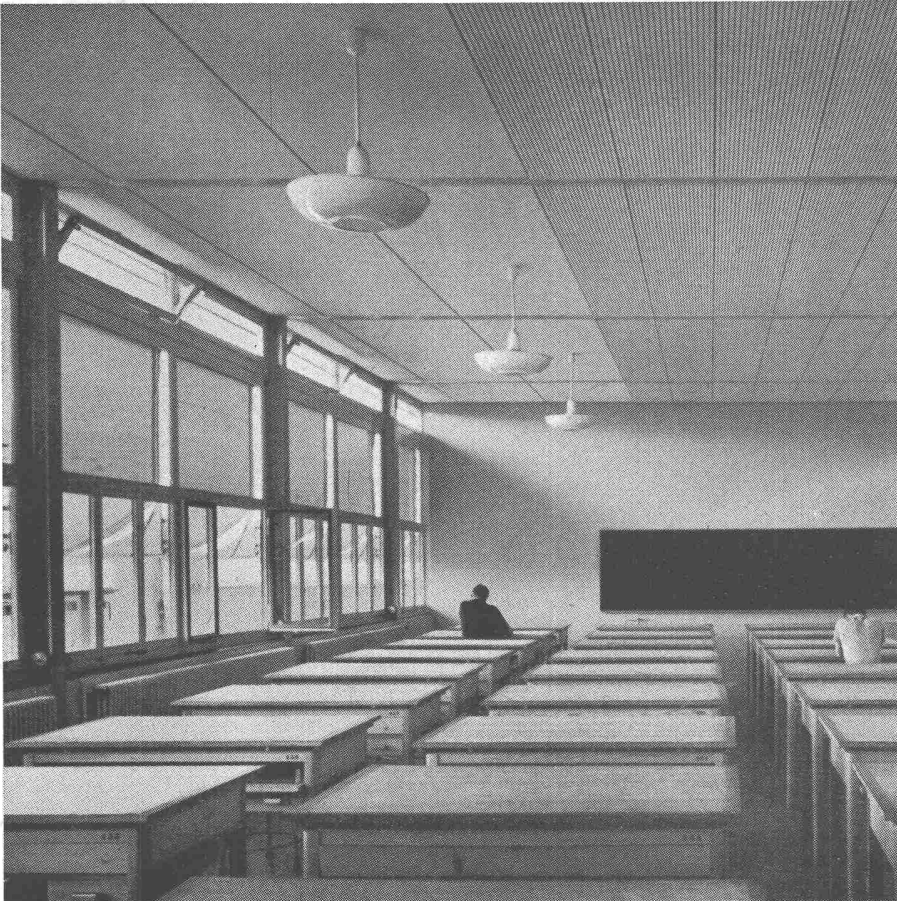
**Aufzüge**

**Schindler-Aufzug- u. Uto-Kran-Fabrik AG.**  
Zürich 9/48

Tel. (051) 52 53 10

# UTO - KRANE

## Neues Bauen



Eine Inseratenfolge über die Anwendung von Pavatex  
Nr. 3 Öffentliche Bauten

Das von Prof. O. R. Salvisberg in den Jahren 1932/33 in Zürich erbaute Maschinenlaboratorium der ETH musste 15 Jahre später um ein Geschoss erhöht werden. Darin wurden drei Zeichensäle für 125 Studenten, ein Sammlungsraum und die Verwaltung des Fernheizkraftwerkes untergebracht.

Nachdem schon im Hauptgebäude seinerzeit die Decken der Hörsäle zwecks Schalldämpfung mit Pavatex Isolierplatten und Pavatex Akustikplatten gerillt verkleidet wurden, verwendete der leitende Architekt, Herr Alfred Roth, auch in dem aufgestockten Gebäudeteil Pavatex, und zwar an sämtlichen Decken der Gänge, der Zeichensäle und Verwaltungsräume. Die Decken wurden mit zusammengefüigten breiten Längsstreifen aus gerillten Akustikplatten belegt. Diese verleihen den Räumen nicht nur den notwendigen schallschluckenden Effekt, sondern beweisen gleichzeitig, wie gediegen gelochte und gerillte Akustikplatten als modernes Bauelement sich an jedem Bau verwenden lassen.

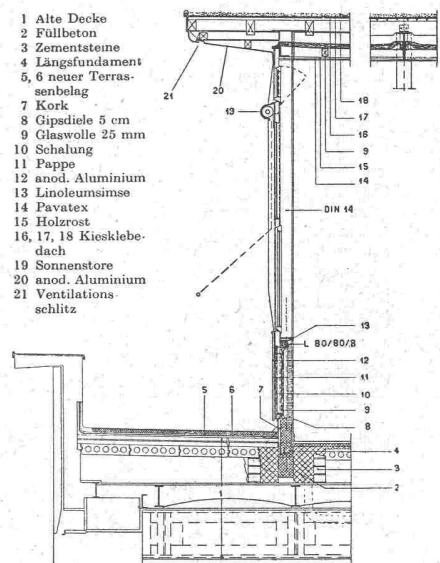
Herr Architekt Alfred Roth erklärt: Pavatex war für die Deckenkonstruktion die von vorneherein gegebene Lösung, da die Aufstockung in Trockenbauweise mit einem Stahlskelett ausgeführt wurde. Ein Drittel der Deckenfläche wurde mit gerillten Akustikplatten belegt, woraus sich ein vorzügliches schalltechnisches Resultat ergab. In architektonischer Hinsicht entstand ein ruhiges und attraktives Deckenbild.

Nur

# pavatex

ist wirklich Pavatex

Pavatex AG, Zürich 2, Jenatschstrasse 4,  
Telefon (051) 23 76 76







**GLASFASERN AG.**  
VERKAUFSBÜRO ZÜRICH

NÜSCHELERSTRASSE 30  
TELEPHON (051) 27 17 15

## ISOLIERUNG

*altert nicht*

gegen  
Wärme  
Kälte  
Schall

Bau und Industrie

größtmögliche  
Schallabsorption  
Schallkonditionierung

in Theatern, Kinos,  
Konferenzsälen,  
Restaurants usw.

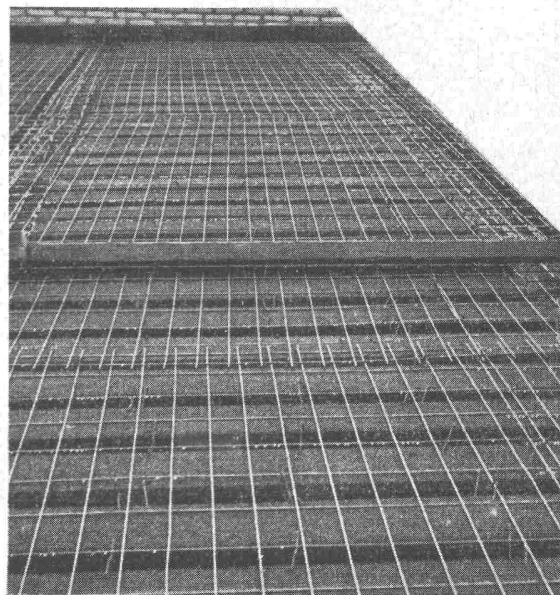
# ULTRA — LEICHTE DECKEN

ermöglichen grosse Spannweiten. Und wenn Sie noch höchste Anforderungen an deren Isolierfähigkeit stellen, wenn eine Strahlungsheizung gut abstrahlen soll, dann gibt es nur eines: die fugensichere Korkisolierdecke System Baukork. Viele Tausende von Quadratmetern haben sich bewährt, gut rechnende Architekten haben sie gewählt.

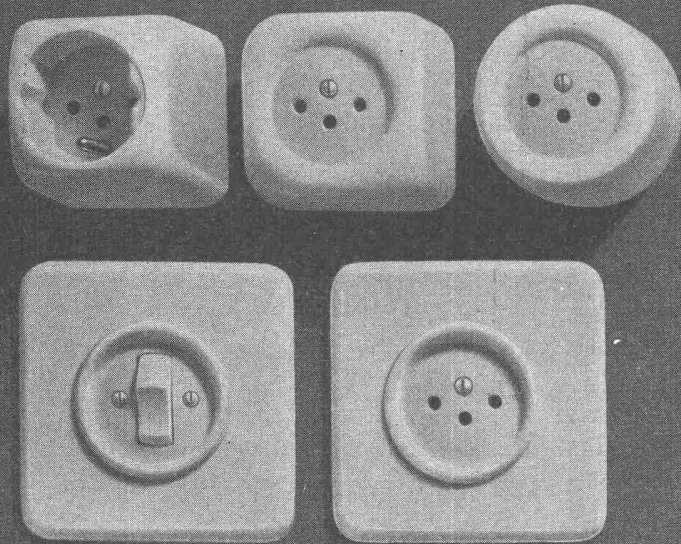
Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

**BAUKORK AG.**

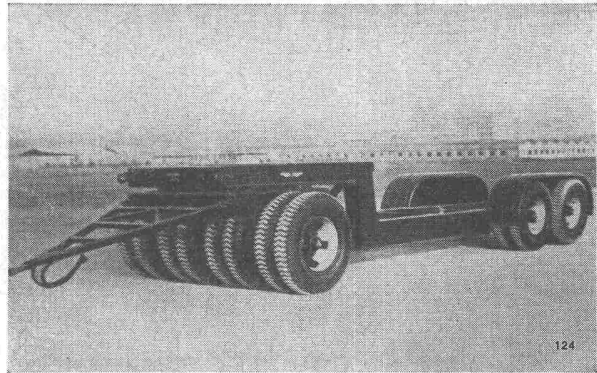
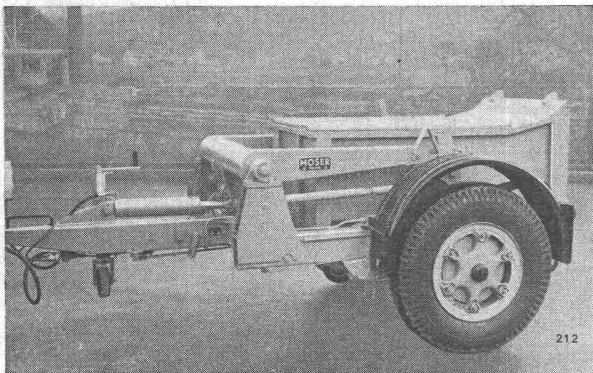
Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstr. 61,  
Tel. 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug



Moderne Schalter und Steckdosen  
der neuen X-Serie



Zürich 50 - Oerlikon  
Tel. (051) 46 64 84



**Anhänger für Kabel- und Langmaterialtransporte**  
**Tieftransportanhänger bis 100 Tonnen**  
**Tank- und Kippanhänger**  
**Spezialanhänger**

**Kipper**

**Bremsen**

**Kupplungen**

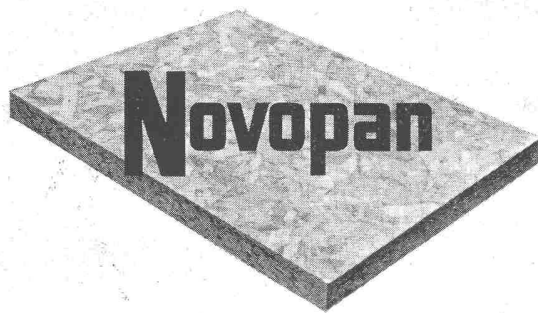
**FRITZ MOSER & CO.**  
**Fahrzeugbau, Bern**



Telephon (031) 5 32 15      Telegramme: Fremo







DIE SCHWEIZERISCHE QUALITÄTS-SPANPLATTE FÜR

# BAU INNENAUSBAU MÖBEL

**NOVOPAN AG. KLINGNAU**

TEL. (056) 5 13 35/6

# Förderanlagen

Kratzer ● Schlepper ● Förderschnecken ● Schüttel-  
rinnen ● Propellerrinnen ● Bandförderer ● Schaukel-  
förderer ● Rollenbahnen ● Becherelevatoren ● Kübel-  
förderer ● Entladeelevatoren ● Schaukelevatoren



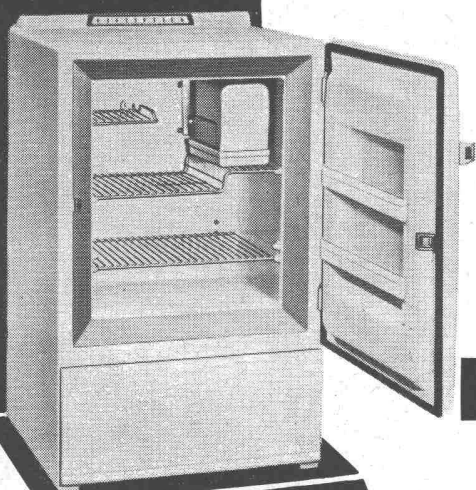
Auf Wunsch  
ausführliche Offerte  
oder Vertreterbesuch!

## OEHLER AARAU

EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. AG. AARAU

TEL. (064) 2 25 22

# Auf solidem Fundament



**10 JAHRE  
GARANTIE**  
auf den Kühlapparat.

seit über 30 Jahren!  
Deshalb ist die einzigartige

## QUALITÄTS-GARANTIE

auf den ELECTROLUX-Kühlapparat  
kein leeres Versprechen. Dazu

## INTERESSANTE PREISVORTEILE

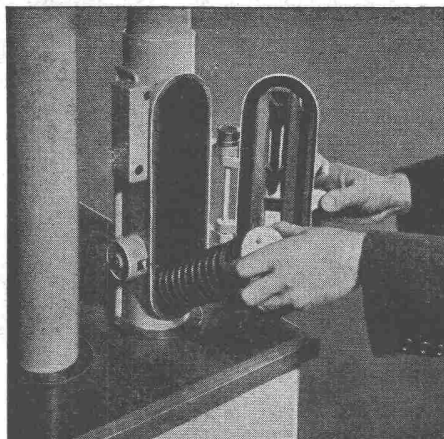
auf alle 12 ELECTROLUX-Modelle

# ELECTROLUX

Verlangen Sie doch bitte unser  
unverbindliches Angebot.

**ELECTROLUX AG. ZÜRICH**

Badenerstrasse 587 · Telefon (051) 52 22 00



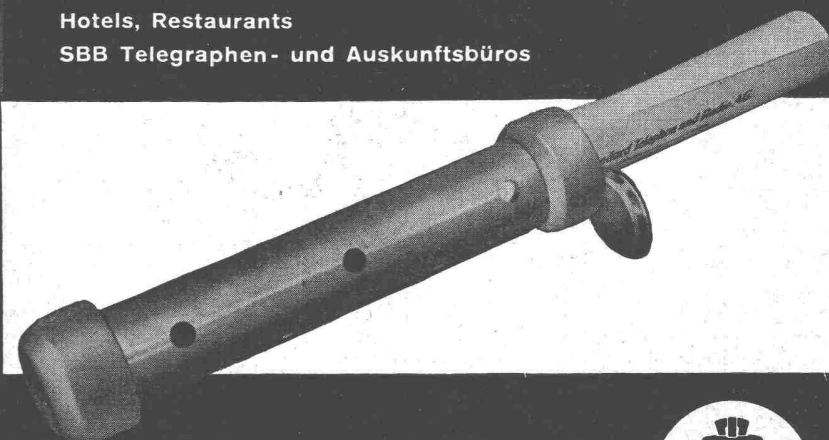
## ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

Anwendungsgebiete:

Banken  
Versicherungsanstalten  
Druckereibetriebe  
Geschäfts- und Warenhäuser  
Industriebetriebe  
Hotels, Restaurants  
SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

Fördergut:

Bons und Bestellungen  
Zettel  
Telegramme, Checks  
Karten, Briefe  
Warenproben  
Manuskripte



**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern

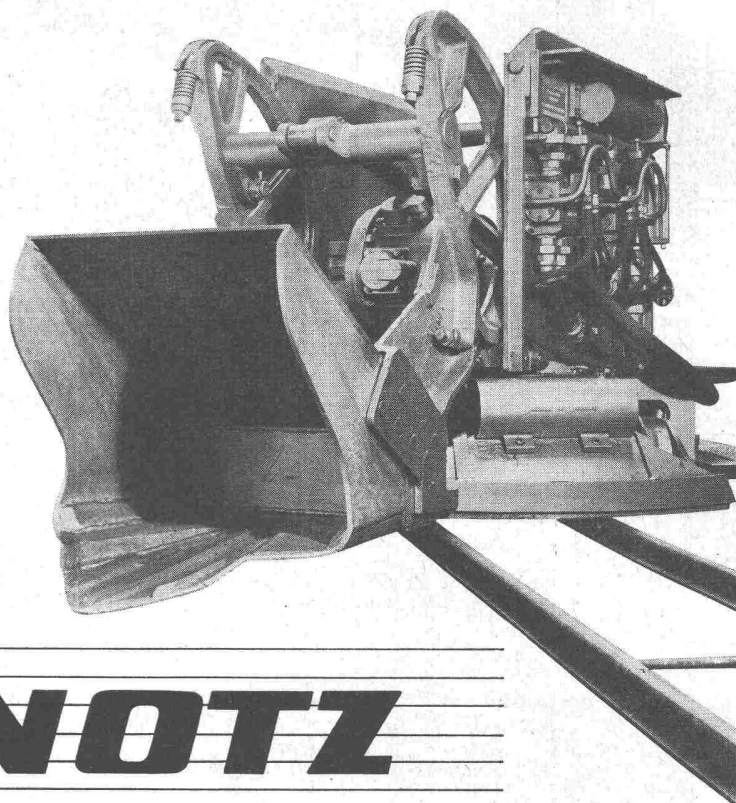


# Die neuen *Atlas Copco*

## Hochleistungs- Stollenbagger

TYP *	Erforderl. Profilhöhe m	Schaufel- Inhalt l	Effektive Leistung m <sup>3</sup> /h	Gewicht kg	Schwenk- bereich m
LM 30	1,95	100—140	15	1750	2,2
LM 100	2,40	200—300	30	3500	2,8
LM 200	2,95	450—600	60	6100	3,8

\* andere Typen auf Anfrage



**Kompressoren  
und  
Pressluftwerkzeuge**

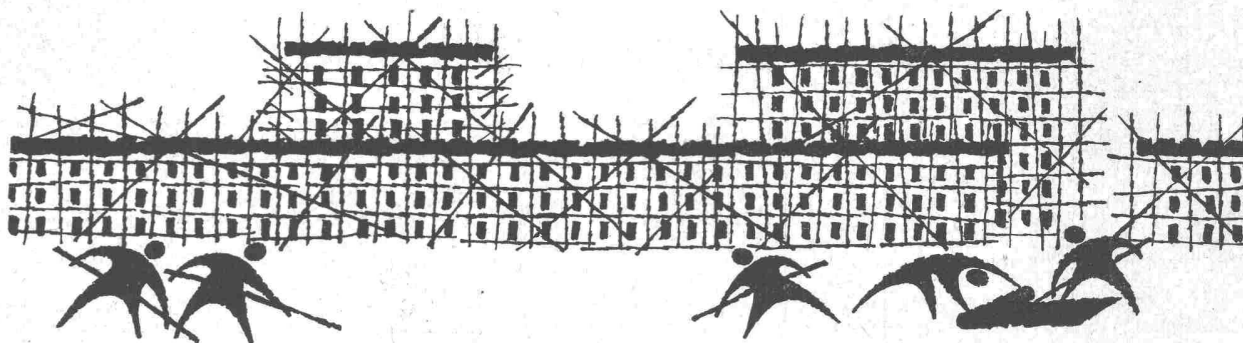
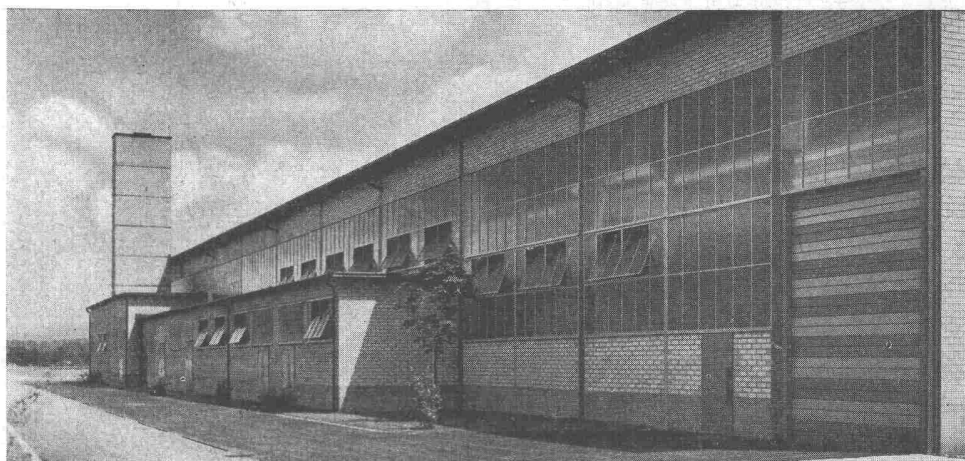
# NOTZ

**Notz & Cie AG, Biel**

**CHEMISCH - TECHNISCHE WERKE AG. MUTTENZ - BASEL**

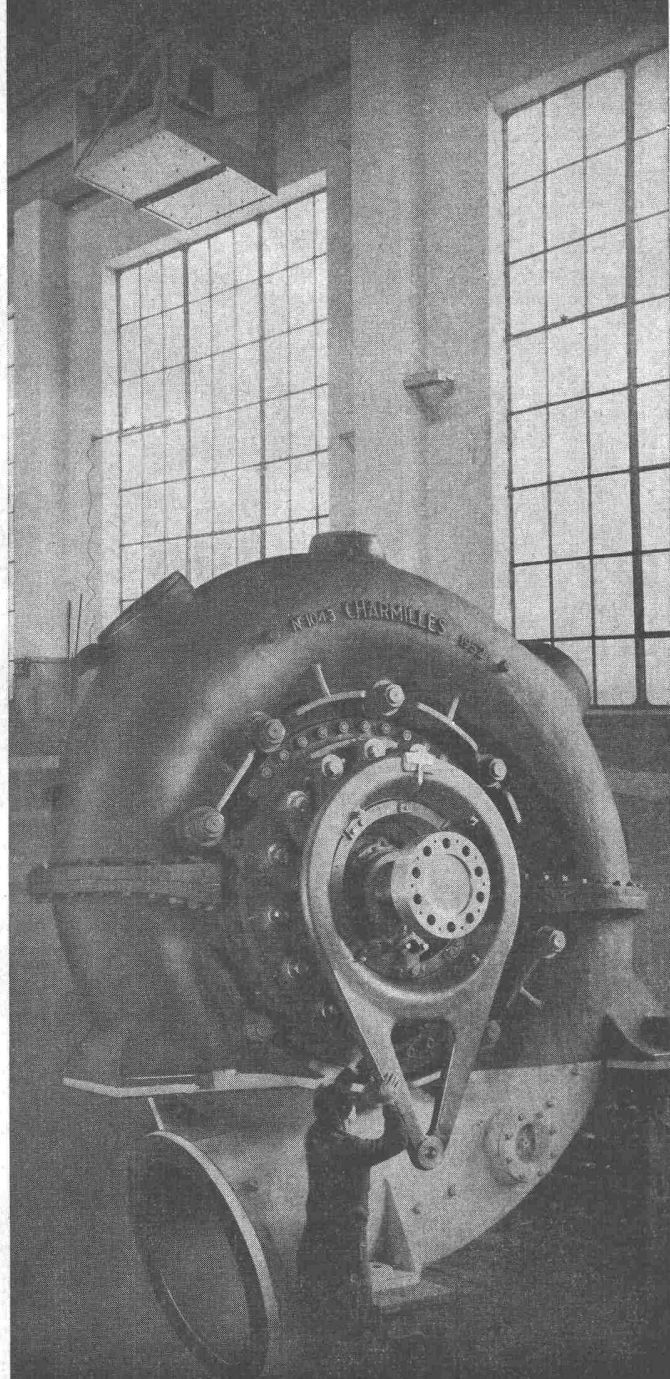


Diese moderne Werkhalle steht im Berner Oberland. Für die Flachdach-Isolation wurden «CTW»-Dachpappen und -Klebmassen verwendet. Verlangen Sie unverbindliche Beratung.



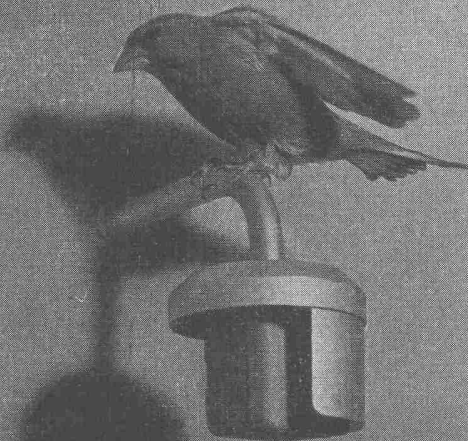


# TURBINES HYDRAULIQUES



**CHARMILLES**  
ATELIERS DES CHARMILLES S.A.  
GENÈVE

## Die witterungsabhängige automatische Zentralheizungs-Regulierung




**SIGMA**  
LANDIS & GYR

Hält eine gleichmäßige Raumtemperatur, unabhängig von der Witterung, der Außentemperatur dem Windeinfluß, der Sonnenstrahlung etc.  
Amortisierung der Anlage in kurzer Zeit! Brennstoffeinsparung von 10–15 Prozent.



**WAHLPROGRAMM**  
durch Einknopfbedienung.

- 
- 1 Raumtemperatur tagsüber normal, nachts reduziert.
  - 2 Raumtemperatur tagsüber normal, nachts Heizung abgestellt.
  - 3 Reduzierte Raumtemperatur für Tag und Nacht.
  - 4 Normale Raumtemperatur für Tag und Nacht.
  - 5 Heizwassertemperatur am Kesselthermostat einstellen.
  - 6 Heizung ausgeschaltet.

In 2905

**LANDIS & GYR AG. ZUG**



## Das Problem

**LUFT**

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

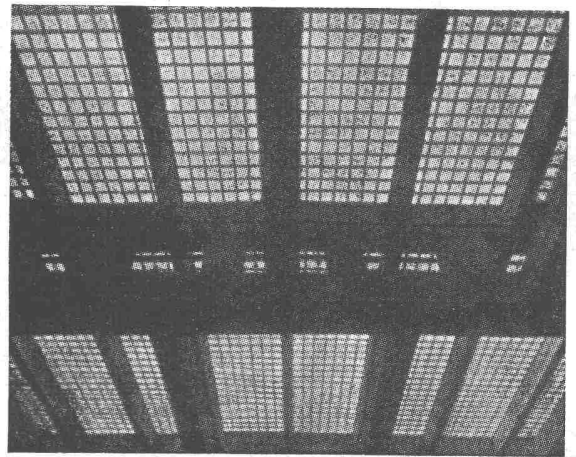
**Klimaanlagen  
Luftheizung  
Luftbefeuchtung  
Lufttrocknung  
Entnebelung  
Luftfiltrierung  
Ventilationen jeder Art**

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



**WERA - Apparatebau AG. Bern**

Gerbergasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11

**BAUGLÄSER**

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

**Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich**

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



**Stahltreppen Schaufensteranlagen Türen und Tore**  
**Gebrüder Demuth & Cie., Baden** Tel. (056) 2 54 44 / 2 59 54

**BREITENBACH**

**Isoliermaterial**  
und  
**isolierte Drähte**

für alle Gebiete  
der Elektrotechnik



**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**  
BREITENBACH bei Basel

Telephon 061 / 80 14 21

# Personen-

## Aufzüge



jeder Art, von der  
einfachsten bis zur  
Luxusausführung

# Schlieren

Bedeutende  
SCHLIEREN-  
Entwicklungen  
und  
Neuerungen

- die Aufzugsteuerung mit niedrig gespanntem Gleichstrom
- der Treibscheibenantrieb für Aufzüge
- der elektronisch gesteuerte Aufzugsantrieb VARIOTRON
- der leuchtende Druckknopf DRULUX
- die flexible, automatische Aufzugstüre PORTAFLEX

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK AG.  
SCHLIEREN-ZÜRICH

## +GF+ Löt fittings

für weiche und harte Kupfer-  
röhren. Die genaue Bearbeitung  
der +GF+ Löt fittings erlaubt eine  
zuverlässige Kapillarlötung in  
jeder Lage. Der glatte Durch-  
gang vermindert den Druckver-  
lust und die Geräuschbildung in  
den Leitungen. Grosse Kombi-  
nationsmöglichkeiten entspre-  
chend der im schweiz. Installa-  
tionsfach üblichen mm-Reihe.

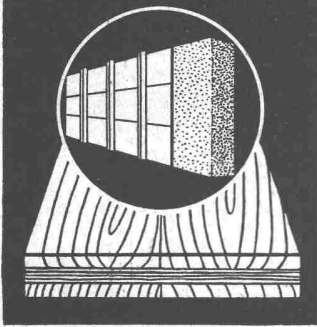


## +GF+

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

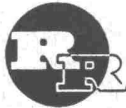
Telephon : (053) 5 60 31 / 5 70 31

Fi 464/1

**RICOFIX****Die Betonschalttafel, die sich nicht verzieht**

Oberflächen mit eingepresstem und gehärtetem Ueberzug - Lange Haltbarkeit - Grosse Tragfähigkeit - Für Sichtbeton und für Normalbeton verwendbar

Muster und Preisliste durch die Herstellerfirma:

**R. RIGLING & CO.**

Tel. (051) 46 82 25

*Holzkonstruktionen*

**ZCH.-OERLIKON**

Leutschenbachstrasse 44

**SOLOS****Schon immer mit**

— rostfreiem Kasten

— über 140

Schweifungen

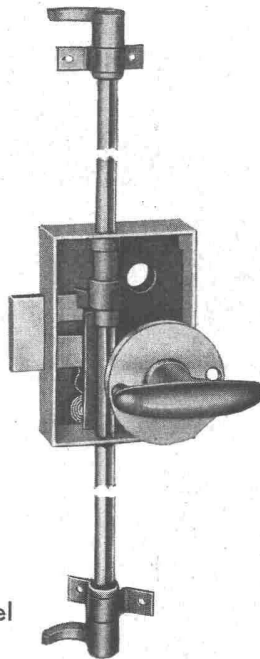
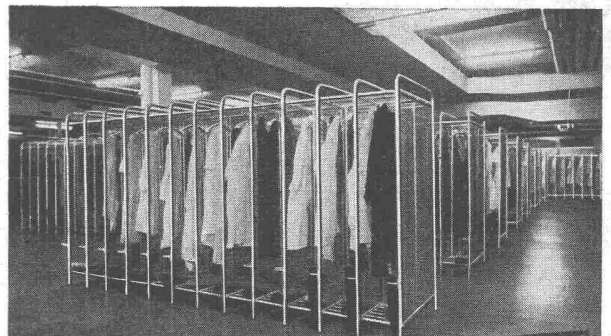
— vielen weiteren

exkl. Vorteilen

**Jetzt mit**

— mehr Schlüsselspiel

— Stangenführung für Glutz- und andere Espagnolettstangen

**V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG., Solothurn**

Garderobenständer, neueste Modelle, Patent, in Anticorodal, zerlegbar, von

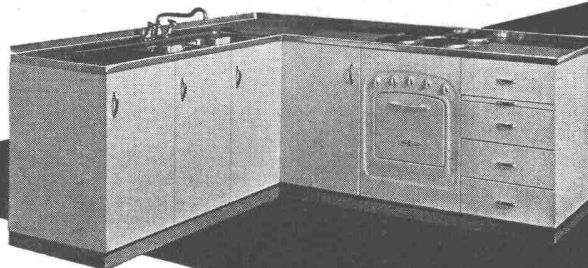
**HARTMANN****HARTMANN & CO. AG. BIEL**

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU - TEL. (032) 2 77 37

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel und Zürich

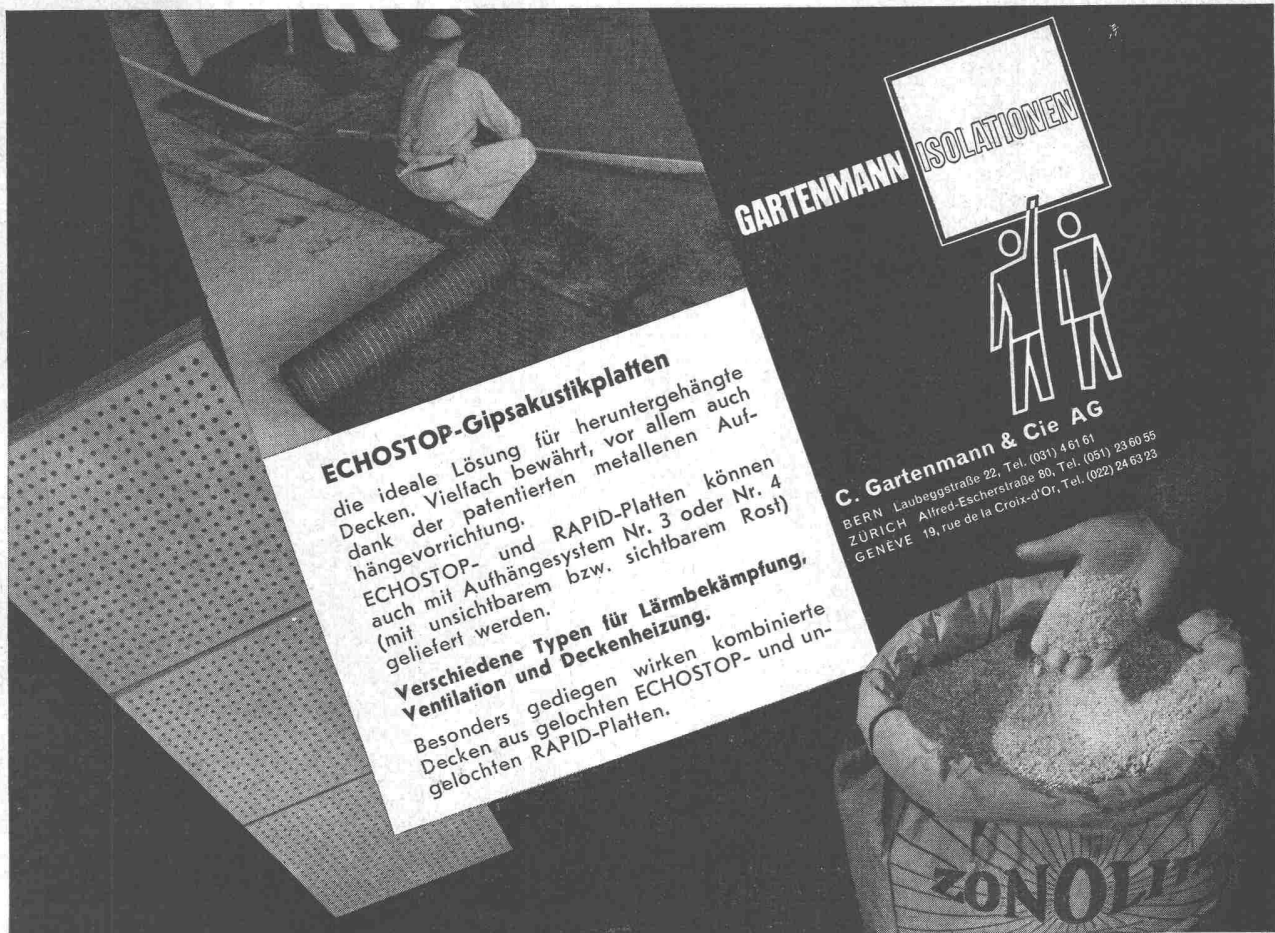
**MODERNE KÜCHE - BLOCKKOMBINATION**

DOUSSE

**LA MÉNAGÈRE AG. MURTEN****Ména-Lux**

Jedes Ding, jeder Apparat befindet sich an seinem Platz: der elektrische Kochherd, der Kühlschrank, der Boiler, der Spülisch mit Tropfteil, die Rüstinische, die Schränke mit Tablar und der Schubladenstock. Die Chromstahlabdeckung und die aparte Emailfarbe des Unterbaus tragen wesentlich zum äusserst einfachen Unterhalt der Kombinationen bei.





**ECHOSTOP-Gipsakustikplatten**  
 die ideale Lösung für heruntergehängte Decken. Vielfach bewährt, vor allem auch dank der patentierten metallenen Aufhängevorrichtung. ECHOSTOP- und RAPID-Platten können auch mit Aufhängesystem Nr. 3 oder Nr. 4 (mit unsichtbarem bzw. sichtbarem Rost) geliefert werden.

**Verschiedene Typen für Lärmbekämpfung, Ventilation und Deckenheizung.**  
 Besonders gediegen wirken kombinierte Decken aus gelochten ECHOSTOP- und ungelochten RAPID-Platten.

**GARTENMANN ISOLATIONEN**

**C. Gartenmann & Cie AG**  
 BERN Laubeggstrasse 22, Tel. (031) 4 61 61  
 ZÜRICH Alfred-Escherstrasse 80, Tel. (051) 23 60 55  
 GENEVE 19, rue de la Croix-d'Or, Tel. (022) 24 63 23

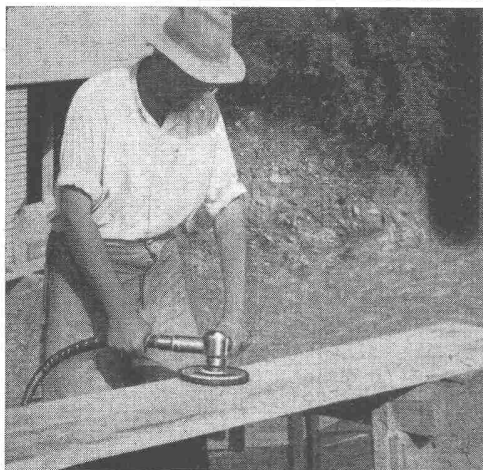
**ZONOLIT**



**Clichés**  
 Fotos · Retouchen  
 Lieferant der anerkannten Qualitäts-  
 Clichés der Schweizer Bauzeitung

**ANDERSON & WEIDMANN**  
 Zürich 5 · Traugottstr. 6 · Tel. 27 08 17





## Elektrowerkzeuge

mit biegsamer Welle sind sehr beliebt zum

Reinigen von Schalungsbrettern mit Schleifteller oder Topf-Drahtbürste; Schleifen von Betonüberzähnen, Beton- und andern Steinböden usw.

## OTTO SUHNER AG BRUGG

Fabrik für Elektrowerkzeuge und biegsame Wellen

Tel. (056) 4 14 22

## Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

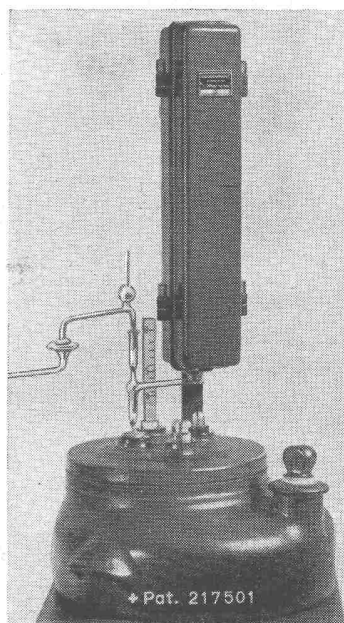
Wir leisten Kaution  
an Ihrer Stelle  
durch unsere

## Baugarantie-Versicherung

Auskunft und Offerten  
durch unsere Geschäftsstellen

## Dosierapparate für Flüssigkeiten

Schweizer Erzeugnisse «DOSAP» Patente Hottinger



Erprobt

Bewährt in  
über 270 Anlagen

Entkeimen  
von Wasser

Neutralisieren  
von Abwasser

Zubereiten  
von Spülwasser

Abfüllen, Verteilen  
Beimischen

Einfach  
Präzis  
Zuverlässig

Ungefährlich

Preiswürdig

Anpassbar an alle  
Verhältnisse

Ausführung für  
kleine und mittlere  
Anlagen

Auskünfte, Referenzen und  
Besichtigung beim Fabrikanten

**FR. HOTTINGER, Ing. Techn. Bureau, BASEL**

Laufenstrasse 70 Telephon (061) 34 47 21

Inhaber: R. Buol

Vertretungen:

Westschweiz: CLENSOL S. à r. l. spécialistes de l'eau, LUTRY  
Südschweiz: E. Boffani, studio tecn. idraul., Lugano



Mit profilierten

# PERFEKT

Armierungsnetzen

10 x raschere Ver-  
legearbeit!

Mehr als 50% Gewichtsersparnis

Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabellen durch

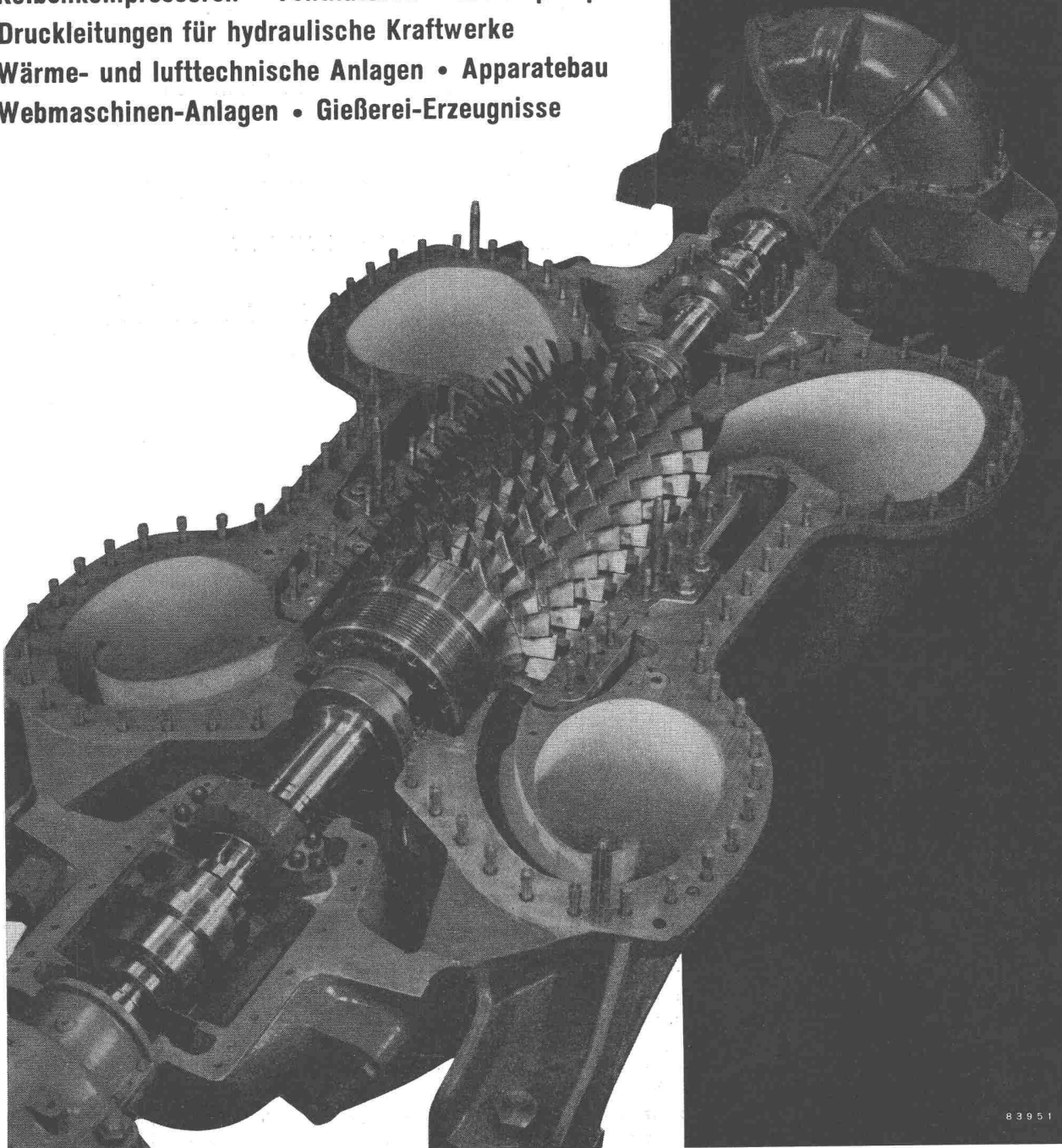
# EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

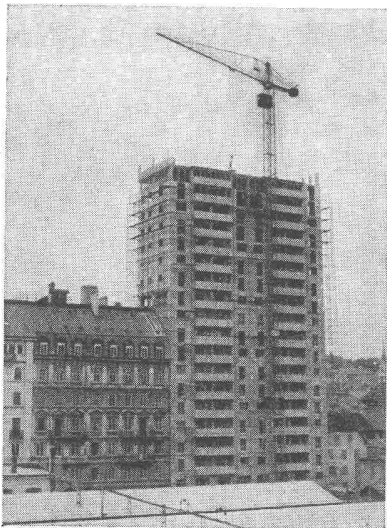
# SULZER

**Dieselmotoren für Schiffe, Kraftzentralen und  
Schienenfahrzeuge • Dampferzeuger-Anlagen für  
Industrie- und Dampfkraftwerke • Gasturbinen-  
Anlagen • Gegendruck-Dampfturbinen • Kälteanlagen  
Axiale und radiale Turboverdichter • Wärmepumpen  
Kolbenkompressoren • Ventilatoren • Kreiselpumpen  
Druckleitungen für hydraulische Kraftwerke  
Wärme- und lufttechnische Anlagen • Apparatebau  
Webmaschinen-Anlagen • Gießerei-Erzeugnisse**



83951

**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR, SCHWEIZ**



**Für die Ausführung von Hochhäusern verwenden Sie mit Vorteil unsere bewährten «Loro-Parisini»-Hochbaukrane**

Typ	Ausladung m	Tragkraft	Hakenhöhe in m Laufkatze		Arbeits- gewicht
			mit	ohne	
40	25	1,5 - 3,6 t	34,8 - 80	56 - 100	60
72	24	3,0 - 6,0 t	32 - 90	50 - 110	72
105	30	3,0 - 6,0 t	45 - 115	70 - 135	130

Der zuverlässigste Hochkran für diese Bauhöhen dank seiner raffinierten Konstruktion.

## ULRICH ROHRER-MARTI AG., Zollikofen (BE)

Telephon (031) 65 03 71

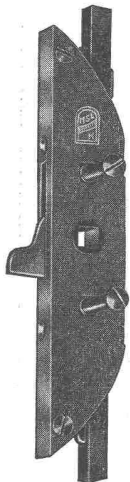
Sämtliche Baumaschinen für Hoch-, Tief- und Strassenbau. Kauf und Miete. Moderne Reparaturwerkstätte. Grosses Ersatzteillager. Projekte.

LAUSANNE, Telephon (021) 23 47 26

ZÜRICH, Telephon (051) 26 50 16

### Schloss- und Beschlägefabrik A.-G. Kleinlützel (Sol.)

Tel. 061 / 89 86 77



Unser reichhaltiges Fabrikationsprogramm umfasst u. a.:

#### Sämtliche Bauschlosstypen

Haus- und Korridorsicherheitsschloss, Automaten-schlösser in neuzeitlicher Ausführung, Balkontürschloss TRIBLOC.

#### Metallgarnituren

in Messing und Neusilber.

#### Kühlschrank- und Kühlraumschloss

Eisschrankbeschläge.

Pfannen- und Klobenbänder, Sockelbleche

#### Neuzeitliche patentierte Espagnolette FEKA

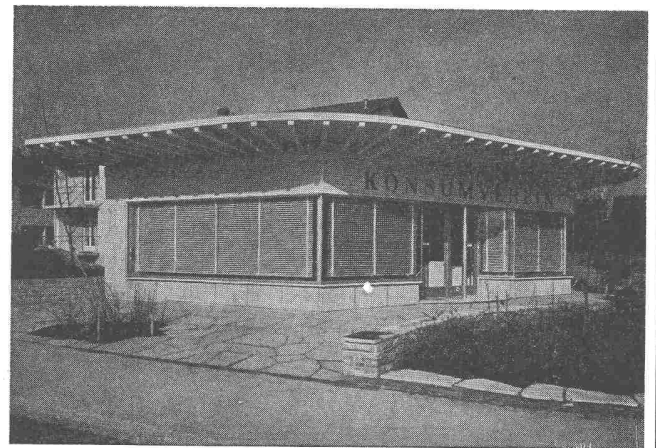
Fabrikant der links und rechts verwendbaren **Einsteck-cremone** (lt. Abbildung), 9 und 13 mm Dornmass.

**Oberlichtöffner, Gruppenöffner.**

**Verlangen Sie bei Ihren Einkaufs-Dispositionen die MSL-Fabrikate von Kleinlützel**

Lieferung durch den Fachhandel

## SchenkerForen



Lamellenrollstore System



### Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 22 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 98 27
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13



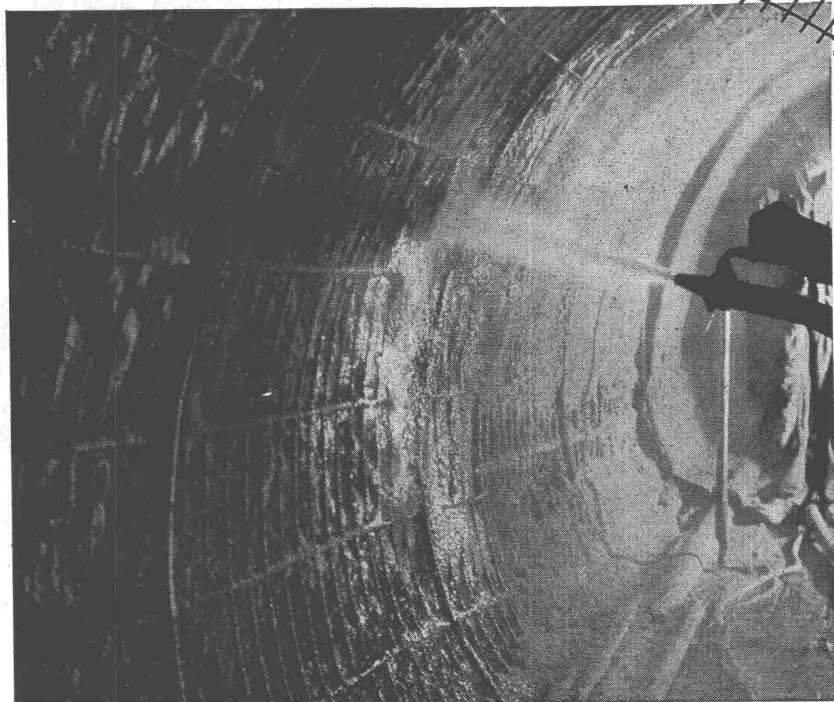
# In Tunnels und Stollen haben sich Armierungsnetze

# TECTA



**sehr bewährt  
zum Torkretieren  
und Auskleiden.**

Aufklärungsschrift mit  
Berechnungstabellen durch  
**TEKTONIK AG. ZÜRICH**  
Buckhauserstr. 39, Tel. 52 27 16



## Ausführung

SÄMTLICHER MODERNER

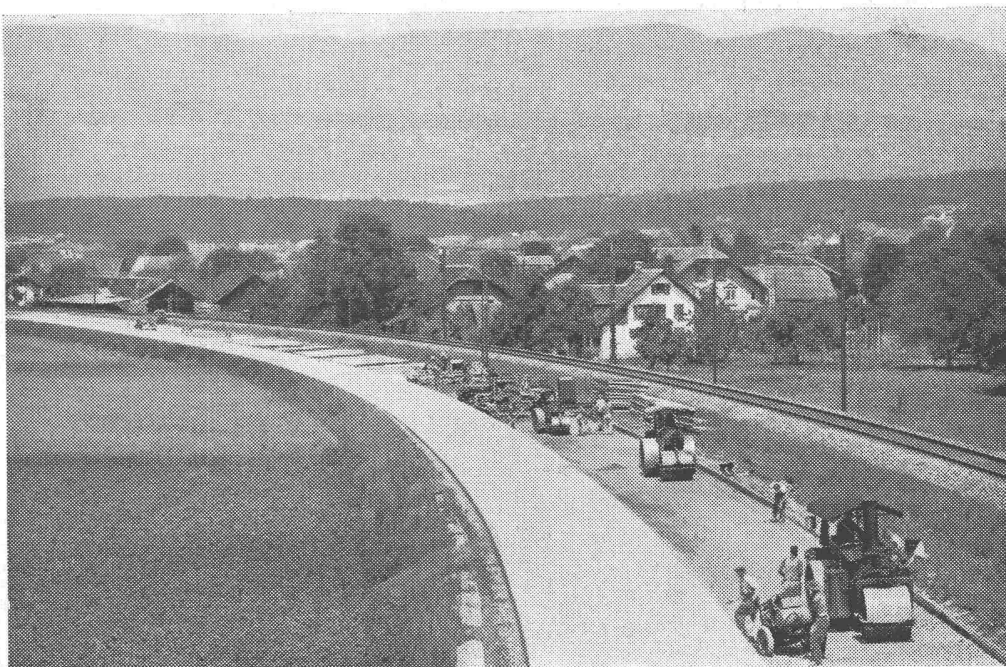
## STRASSEN- BELÄGE

SCHWARZ-

UND BETONBELÄGE

AUSHUB- UND

WALZARBEITEN TIEFBAU



BETONSTRASSE BERN—BIEL



# A. MARTI + CIE. AG

BERN TEL. (031) 5 21 52





## BFZ-DICHTUNGEN

**Phenolfrei**

+ PATENT +

**für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasser-  
leitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen**

**Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig**

## Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**      Telephon (056)

Telephon (056) 3 53 44

# Eirich- Grossmischanlagen

automatisch gesteuert oder manuell bedient

**für Strassenbau und  
Grossbaustellen aller Art**



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten,  
hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige,  
intensive Mischung, volle Bindemittelaus-  
nützung.

**MASCHINENFABRIK GUST. EIRICH, Hardheim/Nordbaden**  
Gegründet 1863

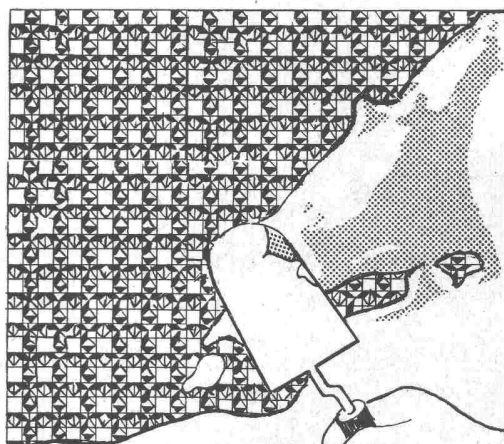
### Vertretung für die Schweiz:

**J. ALF. BRUNNER, Dipl. Ing., LUZERN**  
Reussteg 3      Telephon (041) 2 06 65

**Telephon (041) 2 06 65**

**50 JAHRE SDL 50 JAHRE SDL**

50 JAHRE SDL 50 JAHRE SDL 50 JAHRE SDL



**50 Jahre**  
**ZIEGELRABITZ**  
1906 - 1956

**SCHWEIZERISCHE  
DRAHTZIEGELFABRIK  
AG. LOTZWIL**

50 JAHRE SDL 50 JAHRE SDL 50 JAHRE SDL

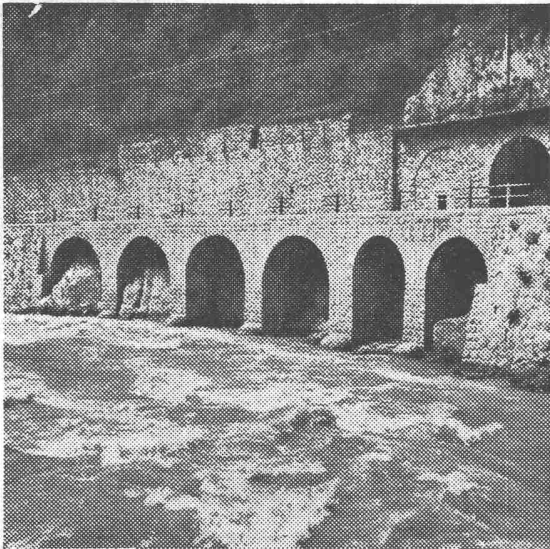
**50 JAHRE SDL 50 JAHRE SDL**



# WALTER J. HELLER AG.

## BAUUNTERNEHMUNG

**BERN – SCHLOSSTRASSE 131 – TEL. (031) 5 11 12**



Furkastrasse

# *Stuag*

Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.

## Wellplatten



Für wetterfeste Dach-  
Eindeckungen und Fassaden-  
Verkleidungen von Fabrik-  
anlagen, Flugzeug- und  
Ausstellungshallen, Lager-  
schuppen usw.

Das geringe Eigengewicht  
der Platten gestattet eine  
wirtschaftliche Konstruktion.  
Ausführung von gewölbten  
und ebenen Sheddächern  
mit gutem Lichteinfall.

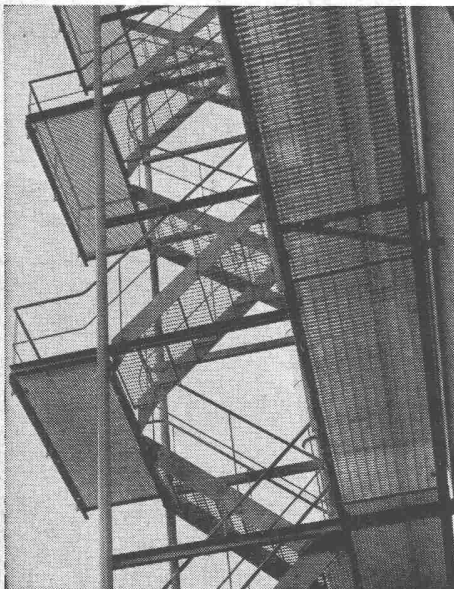
# Eternit

Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 415 55

WALLISELLEN-ZH  
TEL. 051/93 32 32

WALLISELLEN-ZH  
TEL. 051/93 32 32

SIEGFRIED  
**Keller**<sup>CO</sup>



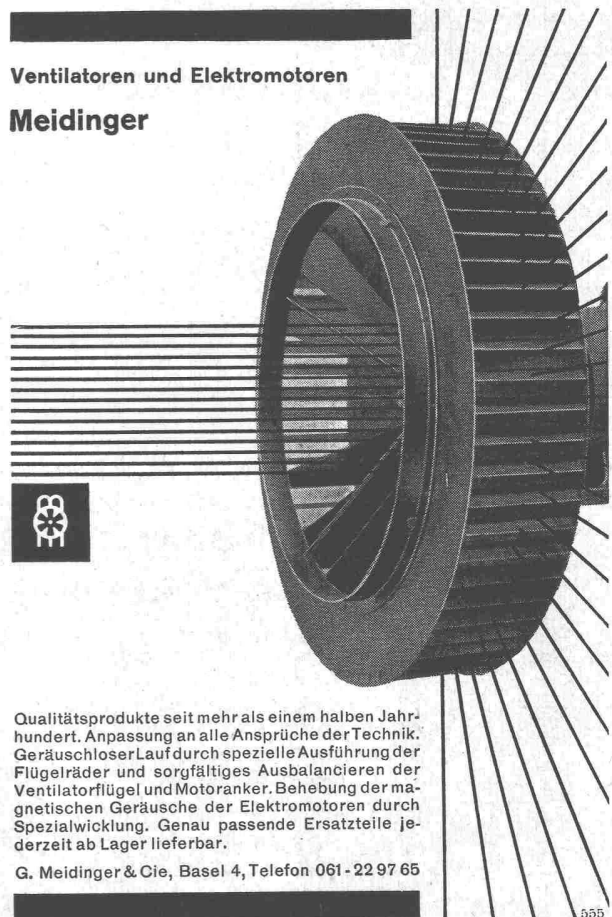
### Treppenstufen und Podeste

Begeh- und befahrbare Roste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
**System WEMA**

### Ventilatoren und Elektromotoren

### Meidinger



Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahr-  
hundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik.  
Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der  
Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der  
Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der ma-  
gnetischen Geräusche der Elektromotoren durch  
Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile je-  
derzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4, Telefon 061-22 97 65

# ARCANUM

der bevorzugte

## MEHRZWECK-BETONZUSATZ

mit folgenden grossen Vorzügen in einem Produkt:

1. Schnellbinder
2. Schnelles Erhärten
3. Druckfester
4. Wasserundurchlässig
5. Plastisch
6. Betonieren Unterwasser
7. Frostschutz

Verlangen Sie unsern ausführlichen Prospekt oder Vertreterbesuch.

Verkauf durch:

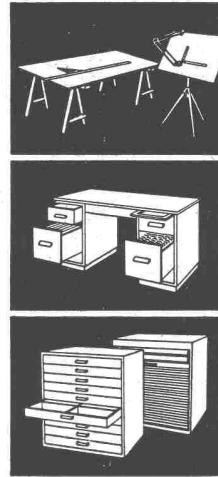
**VERNEBA AG.  
NEUALLSCHWIL**

Baslerstrasse 275  
Telephon (061) 39 28 22

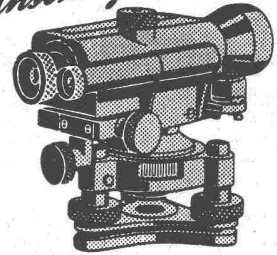
**MONOPOL AG.  
BADEN**

Mellingerstrasse 25  
Telephon (056) 2 65 04

Fabrikant: ARCANOL AG., Luzern

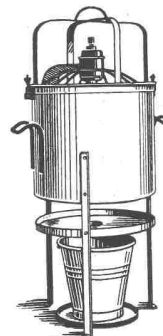


*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte



Exsiccator  
für Neubau-  
Ausrocknung

## Bau-Ausrocknung

In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

### Luft zu feucht?

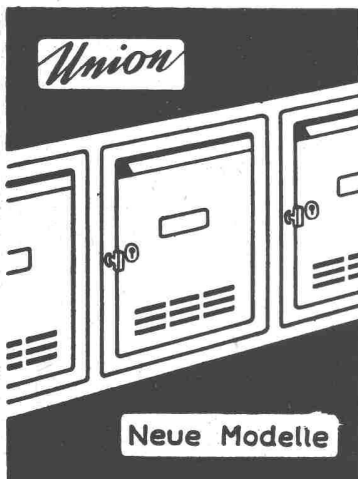
Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
Exsiccatoren  
oder  
Oasis-  
Luftentfeuchtern



Oasis-Enifeuchter  
für bewohnte Räume

**H. KRÜGER - Ing.-Bureau**  
St. Gallen

Berneckstrasse 44

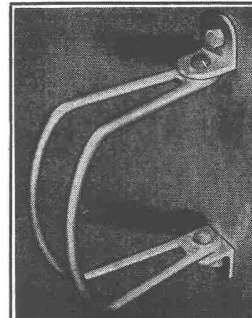


Neue Modelle

## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49



## FAPAR Fahrradklammer

Fr. 8.—

auf jedes Winkelmass einwandfrei feststellbar,  
konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch  
feuerverzinkt

Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und  
-ständern für alle Platzverhältnisse.  
Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

**FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen**  
Postfach 375, Zürich 22  
Telephon (051) 32 31 44/34 40 55

## Ingenieur-Büro

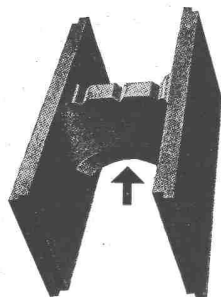
für

## Sanitär-Technische Anlagen

Neutrale Beratung und Projektierung

**P. Flubacher, Ing., Bern**

Gutenbergstrasse 39  
Telephon (031) 5 41 99



## VULKAN- Schalungssteine

nicht verwechseln mit Nach-  
ahmungen, denn nur der Original  
VULKANSTEIN (SPRINGSTEIN) hat  
den geschützten keilförmigen Ver-  
bindungssteg, welcher im Gegen-  
satz zur Konkurrenz, die kompakte  
Betonauffüllung unter dem Steg  
garantiert.

**SPRING & SÖHNE • ZÜRICH 9/48**

Vulkan-Baustoffe



Der dauerhafte Anstrich  
für Schwimm- und Garten-  
bassins, in seegrün und  
wasserblau.

**BACHER AG.**  
REINACH/BASEL  
Telefon (061) 6 22 07

*clorolin*  
BASSINFARBE





### An die Herren Architekten

Trotzdem wir im Zeitalter der Spezialisierung leben, zeichnet sich auf den verschiedensten Gebieten des Wirtschaftslebens der aufrichtige Wunsch ab, durch Erfahrungsaustausch bessere Resultate zu erreichen. Diesen Gedanken möchten wir mit Ihnen in die Tat umsetzen. Spitzenfachleute unseres Berufsverbandes helfen beratend mit beim Bau zweckdienlicher Räumlichkeiten, wie Küchen usw.

Beratend nicht im Sektor Ihrer Zuständigkeit, sondern helfend, die internen Einteilungen vom Fach aus gesehen zu bestimmen.

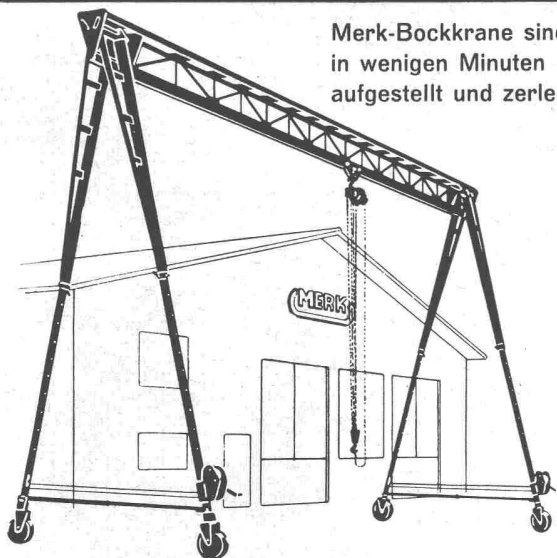
Machen Sie mit, nehmen Sie unsere Beratungsstelle kostenlos in Anspruch, wir freuen uns darauf.



SECRÉTARIAT DE LA SOCIÉTÉ  
SUISSE DES CUISINIERS, RUE CAROLINE 2,  
LAUSANNE, TÉLÉPHONE: 021/22 40 48

## Zerlegbare Bock-Krane

**MERK**



Merk-Bockkrane sind  
in wenigen Minuten  
aufgestellt und zerlegt

Modelle ab 500 kg Tragkraft bis zu den grössten Dimensionen. Praktisches Zubehör: Höhenverstellung, Spannweitenverstellung, Lenkrollen, Gummiräder.

**HANS MERK** Fahrzeug- und Kranfabrik **DIETIKON-ZÜRICH**

Telephon (051) 91 91 21

## Gusseiserne Druckröhren

bewähren  
sich seit  
Jahrhunderten

Eisenwerk Choindez

Von Roll

## BORSARI Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glas-  
auskleidung in jeder  
Grösse für Handel und  
Industrie sowie für Ein-  
und Mehrfamilienhäuser

50 Jahre Erfahrung  
Erstklassige Referenzen  
Keine Korrosion  
Kein Unterhalt

**BORSARI & CO.**

Zollikon-Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873



**Patent-Aufzugtreppe**  
**Grösste Vorteile**  
**auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Künsnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**E. FELDMANN & SOHN HOLZBAU**  
**LYSS**      **Kt. BERN**  
Telephon (032) 8 41 84



## INDUSTRIE-ABWASSER

Projektierung sämtlicher Kläranlagen für gewerbliche und industrielle Abwasser.

**Neutralisieranlagen**  
nach eigenem System

Ingenieurbureau

**THURNHERR-MAYR AG., ROMANSHORN**

Telephon Romanshorn (071) 6 32 52  
Olten (062) 5 13 20  
Lausanne (021) 22 33 04

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

**ALIMIL**

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

## Höchli- RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte  
ein neuzeitliches Bauelement  
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

# ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-  
und Messerwerke

**Gebr. Höchli**  
**Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

## DECOLITH

**löst die Wasserabdichtungsprobleme**  
**im Hoch- und Tiefbau**

DECOLITH ist ein Zusatz zum Zementmörtel. Laboratoriumsversuche haben gezeigt, dass 1 cm Mörtelschicht 50 atü Wasserdruck widersteht, und dass durch Austrocknung und Alterung die Dichtigkeit zunimmt. DECOLITH bewährt sich seit ca. 6 Jahren und wird z. T. von amtlichen Stellen bereits vorgeschrieben. Atteste in- und ausländischer Materialprüfungsanstalten sowie Referenzen über schwerste Abdichtungsarbeiten liegen vor. Auskunft und Offerte durch

*Rausch Schären*

BERN  
Effingerstrasse 16  
Tel. (031) 2 16 68

Es können noch einige Lizenzen abgegeben werden.

## BAU - UNTERNEHMUNG

**GLASER**  
**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

# BENTONITE BOHRSCHLAMM

Erstklassige Qualitäten Promptlieferungen

**DOHAG HANDELS AG. ZÜRICH**

Waaggasse 7  
Telephon (051) 27 35 13



## Die Medaille

als

Prestigezeichen Ihrer Unternehmung

Mitarbeiter-Ehrung

Erinnerung an grosse Bauleistungen

Tradition et Qualité

# HUGUENIN MÉDAILLEURS

LE LOCLE

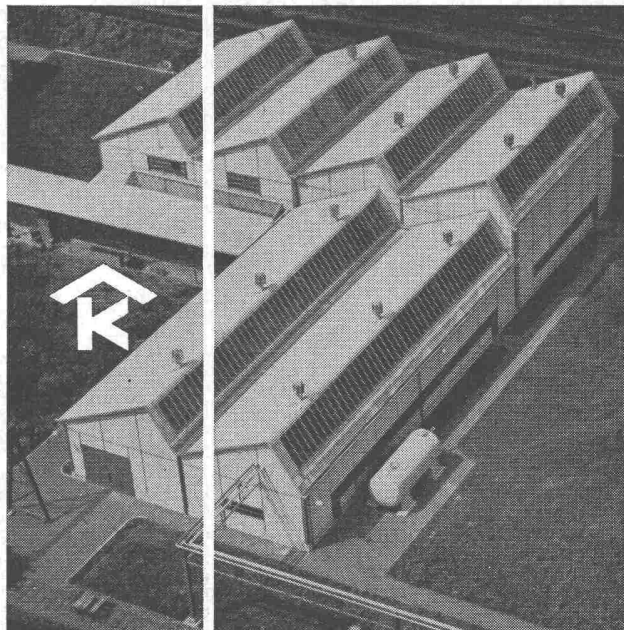
• Stetes Inserieren bringt Erfolg •

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

## NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

# KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

## LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607

EMPA geprüft und empfohlen

System **DABO**

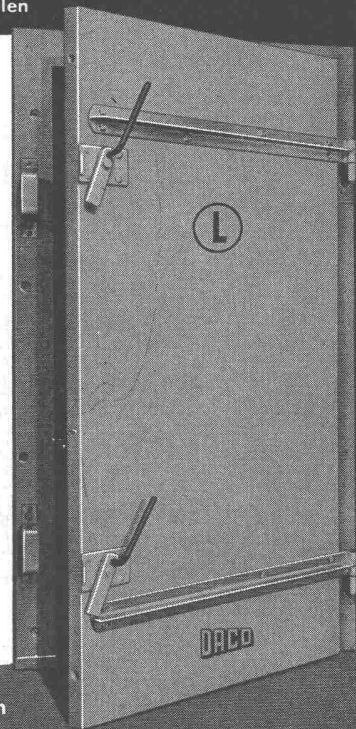
Für innern und äussern  
Anschlag OHNE Quer-  
balken

Einfache Montage

Norm- und Spezial-  
grössen

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb  
der Beschläge  
**BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



Prospekt u. Preise durch

## DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152

Telephon (051) 45 22 22





## ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN      TIEFBOHRUNGEN

### Stellenausschreibung

Da der bisherige Inhaber infolge Erreichung der Altersgrenze am 31. Januar 1957 aus dem Staatsdienst entlassen wird, ist die Stelle des

### Kantonsingenieurs des Kantons Basel-Stadt

mit Amtsantritt auf 1. Februar 1957 neu zu besetzen; sie wird hiemit zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Schweizerisches Aktivbürgerrecht, einwandfreier Leumund, abgeschlossene technische Hochschulbildung mit Diplomasweis als Bauingenieur, praktische Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauten aller Art, insbesondere von Strassen- und Brückenbauten, sowie Kenntnisse im Kanalisationswesen. Befähigung zur selbständigen Leitung einer grossen Verwaltungsabteilung.

Die **Besoldung** beträgt brutto Fr. 19 300.— bis Fr. 23 500.— p. a. zuzüglich Teuerungszulage (zur Zeit 15 ‰). Die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind gesetzlich geregelt.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe des Bildungsganges sind unter Beilage von Ausweisen über die theoretische und praktische Ausbildung **bis spätestens 30. Juni 1956** dem Sekretariat des Baudepartements einzureichen.

Basel, den 26. Mai 1956

**Baudepartement Basel-Stadt**

Ingenieurbüro in Zürich mit vielseitigen interessanten Bauaufgaben sucht:

- 1 dipl. Bauingenieur**
- 1 Eisenbetontechniker**
- 1 Eisenbetonzeichner**

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche). Offerten an **W. Jacobson, Dipl. Ing., ETH/S. I. A., Langfuren 8, Zürich 6/57. Telefon 28 53 73.**

Architekturbüro BSA/S. I. A. in Bern, mit interessanten Aufträgen, **sucht** künstlerisch befähigten

### Architekt/Bautechniker

guter Darsteller, und einen tüchtigen und zuverlässigen

### Bautechniker/Bauführer

Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZR 6923 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Auf Architekturbüro S. I. A. Kanton St. Gallen **gesucht**

### 1 Bauführer

### 1 Bauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft, Dauerstelle. Gutsausgewiesene, seriöse Herren wollen sich melden mit Angabe der Gehaltsansprüche, Eintrittstermin und Referenzen an **Chiffre M 65027 G an Publicitas, St. Gallen.**

**Gesucht** tüchtiger, selbständiger

### Architekt-Bautechniker

für Entwurf, Werkpläne und Bauleitung.

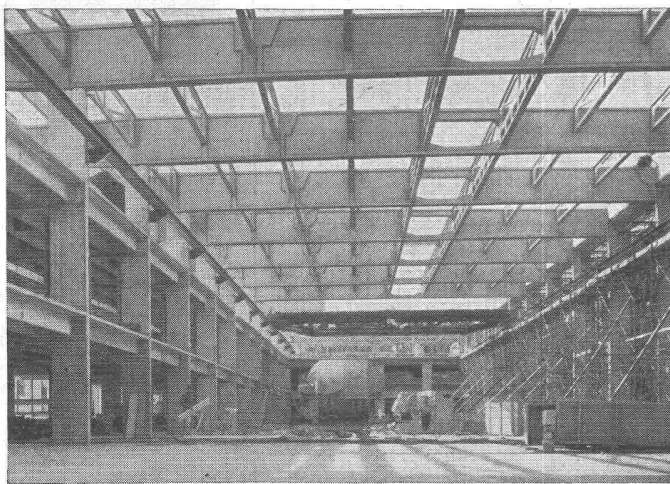
Bei Eignung als Büro-Chef, auf Architekturbüro in Olten.

Offerten unter Chiffre 21710 an **Publicitas, Olten.**

### BAUINGENIEUR

mit langjähriger Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, seit fünf Jahren Regierungsexperte für Wasser- und Kraftwerksbau im Mittleren Orient, **sucht** auf Anfang Juli interessanten, verantwortungsvollen **Posten**.

Angebote sind erbeten unter Chiffre ZC 6561 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich - Tel. 91 68 44**

Dachkonstruktion aus vorfabrizierten Betonelementen

In den  
größten und wichtigsten  
Betrieben der Welt

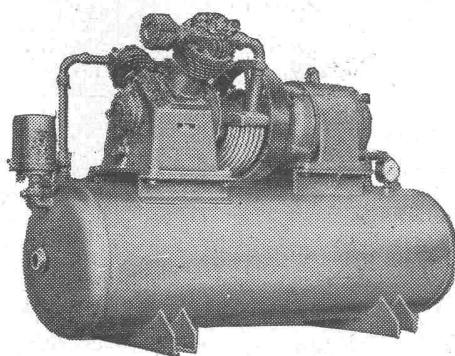
**STELCON**

**INDUSTRIEBÖDEN**  
**RICHNER AG. ZÜRICH**

DREIKÖNIGSTRASSE 21  
TELEFON (051) 23 32 75



**GRESSLY & Co. Glasbeton, SOLOTHURN**



## **HAUG** **KOMPRESSOREN**

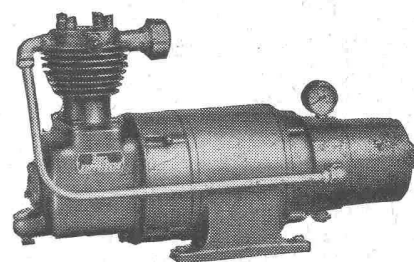
**Kompressoren**

3-140 m<sup>3</sup>/h, 6-25 atü  
ein- und zweistufig,  
ein- und mehrzylindrig

**Vakuumpumpen**

2-37 m<sup>3</sup>/h, bis 90% Vakuum  
Kolben- und Rotationspumpen  
Hochdruckgebläse

Vollautomatische Druckluft- und Vakuumanlagen



**FRITZ HAUG A.-G., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

Telephon (071) 24 64 37

Maschinenfabrik der Zentralschweiz  
sucht jüngern, bestqualifizierten

## MASCHINEN- INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung, sowie möglichst mit Erfahrung in der Entwicklung und Bearbeitung von grösseren Projektarbeiten auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaues sowie dem Förderwesen für Massengüter. Für selbständige, initiative und speditivie Persönlichkeit mit ausgeprägtem Organisations-talent und charakterlicher Eignung für die Personalführung, bietet sich aus-sichtsreiche Aufstiegsmöglichkeit mit guter Honorierung und Pensionsberech-tigung.

Interessenten mit überdurchschnittlicher fachlicher Befähigung, Begabung für wirtschaftliches Konstruieren, Gewandt-heit im Verkehr mit Personal und Kund-schaft sowie Sprachenkenntnissen, wollen gefl. ihre handgeschriebene Bewerbung einreichen mit Photo, Angabe des Bil-dungsganges, Zeugniskopien, Referenzen, Saläransprüchen sowie frühestem Ein-trittstermin unter Chiffre 21749 HS an Publicitas, Solothurn.

Gesucht jüngerer

## Architekt oder Hochbautechniker

für selbständige Bearbeitung grösserer Bau-aufgaben. Eintritt sofort oder nach Verein-barung.

Peter Germann, Architekt S. I. A., Zürich 6.

### Bauamt II der Stadt Zürich

## WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für das Stadtsptal II  
und seine Maternité  
im Triemli in Zürich 3 — Wiedikon

Einlieferungstermin: 17. Dezember 1956

Der Stadtrat von Zürich eröffnet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder mindestens seit dem 1. Ja-nuar 1953 niedergelassenen Architekten einen öffent-lichen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau des Stadtsptals II und einer Maternité im Triemli in Zürich 3 — Wiedikon.

Für die Teilnehmer am Wettbewerb sind ausser den Bestimmungen des Wettbewerbsprogrammes die Grund-sätze für das Verfahren bei architektonischen Wett-bewerben vom 18. Oktober 1941 sowie das Einlageblatt zu Formular 101, aufgestellt vom Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverein und vom Bund Schweizer Architekten, massgebend.

Die Unterlagen können gegen Entrichtung des Betrages von Fr. 50.— auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, 3. Stock, Uraniastrasse 7, jeweils vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden.

Der Betrag von Fr. 50.— wird Bewerbern, die nach-träglich auf die Beteiligung verzichten und die Unter-lagen in unversehrtem Zustand bis spätestens 31. August 1956 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, den 2. Juni 1956.

Hochbauamt der Stadt Zürich.

### Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt ist folgende Stelle zu besetzen:

## INSPEKTOR

für Gebäudeschätzungen

Erfordernisse: Mindestens abgeschlossene Techni-kumsbildung als Hochbautechniker; praktische Betätigung als Bauführer, Baumeister oder Archi-tekt.

Dienstantritt: Sobald wie möglich.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo und Le-benslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, militärische Einteilung, bisherige Betätigung) sind beförderlichst an die Direktion des Aargauischen Versicherungsamtes in Aarau zu richten, wo auch die näheren Bedingun-gen (Gehalt, Anstellungs- und Pensionsverhältnis) zu erfahren sind. Studien- und andere Ausweise sind beizulegen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Aarau, den 5. Mai 1956.

Aargauisches Versicherungsamt.



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 525111

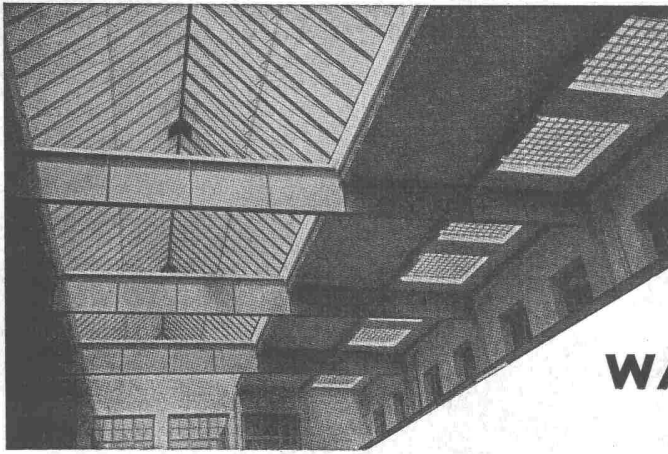
Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung





Kittlose

## Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begehbare und befahrbar

Glasbaustein-Wände

**WALTHER & MÜLLER \* BERN**

Telephon (031) 2 49 12

Fluoreszenz - Leuchten  
in grosser Auswahl und  
mit hohem Wirkungs-  
grad.

Fluoreszenz - Lampen  
in allen gangbaren  
Lichtfarben.

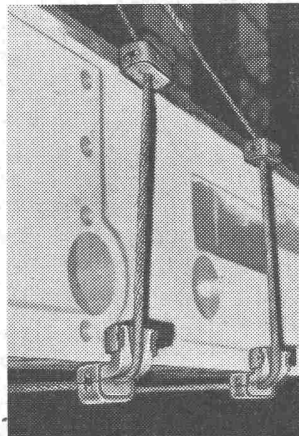
ELEKTROTECHNISCHE BEDARFSARTIKEL EN GROS  
**OTTO FISCHER AG ZÜRICH 5**  
 SIHLQUAI 125 · POSTFACH ZÜRICH 23 · TELEPHON (051) 42 33 11

## «Sela» SEIL- und LASTENSCHONER

Schonen Ihre Hebeseile!

Schonen Ihre Lasten!

Helfen Kosten sparen!


**HANS FEHR  
KRANBAU**

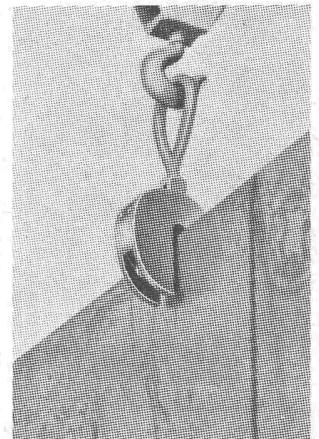
Dietlikon (ZH)

Telephon (051) 93 36 66

**Rationalisieren  
Fehr konsultieren**

## BULLDOG-Klauen

sind unentbehrlich zum Heben und Transport von Platten, Eisenkonstruktionen und Behältern.



## SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 7 24 33

Telegramme: Cheddite Liestal

## TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitfleur &amp; Grisel S.A. Neuchâtel

Seriöses, angesehenes und bekanntes **Bauunternehmen** (mit Fabrikationsbetrieb) im Kanton Aargau, sucht zu baldigem Eintritt

## Bauzeichner Bautechniker oder Bauführer

mit praktischer Erfahrung auf Baustellen, in der Kalkulation und im Abrechnungswesen.

Es handelt sich um eine weitgehend selbständige und entwicklungsfähige Dauerstelle in flotter und aufgeschlossener Arbeitsatmosphäre, direkt dem Unternehmer unterstellt.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind dem Beauftragten einzureichen. — Diskretion zugesichert.

**Conrad von Burg** Dipl. Berufsberater  
Kronenstr. 24 ZÜRICH 6/33

Bernisches Unternehmen sucht für sein Baubüro einen

## Bautechniker

wenn möglich mit praktischer Erfahrung.

Aufgabenkreis: Mithilfe bei der Planung eines Neubaus, Ueberwachung der Bauarbeiten und Wahrung der Interessen der Bauherrschaft.

Dauer der Anstellung: 1 bis 2 Jahre.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre K 12075 Y an **Publicitas, Bern**.

Nous cherchons un

## Ingénieur ou technicien

en génie civil ayant de bonnes notions de la langue allemande et possédant une expérience suffisante dans la direction de chantiers pour travaux en génie civil.

Adresser les offres à:

**Ed. Zublin & Cie. S. A., Sion.**

### Stellenausschreibung

Beim Baudepartement des Kantons Schwyz sind baldmöglichst folgende Stellen zu besetzen:

## 1 Kantonsingenieur

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung mit Diplomausweis als Bauingenieur, längere Büro- und Baupraxis. Erfahrungen in der Projektierung von Flussverbauungen, Bachverbauungen und Rutschverbauungen, praktische Kenntnisse erwünscht im Kraftwerksbau, in Seeregulierungen, im Vermessungswesen und im Hochbau (Unterhalt der staatlichen Gebäude).

## 1 Technischer Beamter

Erfordernisse: Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Kenntnissen in der modernen Strassen- und Belagstechnik, womöglich mit Baupraxis.

Bei Eignung Dauerstellen mit Pensionsberechtigung. Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen, unter Beilage von Zeugnisabschriften, sind bis zum **9. Juni 1956** zu richten an die Baudirektion des Kantons Schwyz.

Schwyz, den 24. Mai 1956

**Der Baudirektor des Kantons Schwyz**

Gesucht tüchtiger und selbständiger

## BAUFÜHRER

für die Durchführung von Tiefbauarbeiten. Es wollen sich nur Herren melden, die über Bau Erfahrung verfügen, gewandt und speditiv sind in Kalkulation und Abrechnungswesen, und auf einen selbständigen Posten reflektieren. Geboten wird aussichtsreiche Dauerstellung. Eintritt nach Ueberkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an

**Th. Bertschinger AG.,** Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zürich, Uraniastrasse 15.

Gesucht Ingenieur evtl. Techniker als

## Geschäftsleiter

für mittlere Hoch- und Tiefbauunternehmung im Tessin. Dauerstelle. Zeugnisse und Referenzen unter Chiffre F 7466 **Publicitas, Lugano.**

Verwenden Sie bei Heizinstallationen ausschliesslich:

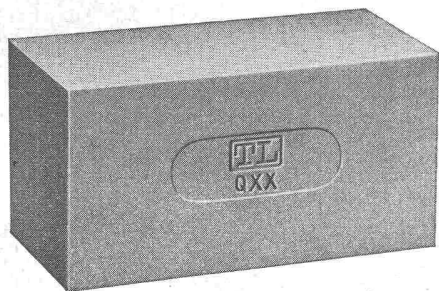


Verkauf für die Kantone Zürich und Schaffhausen:  
Bureau Zürich, Telefon (051) 23 08 62

**Wir liefern qualitativ gut, termingetreu und preiswert**



**Steinzeug-Bodenplatten**  
in verschiedenen Farben

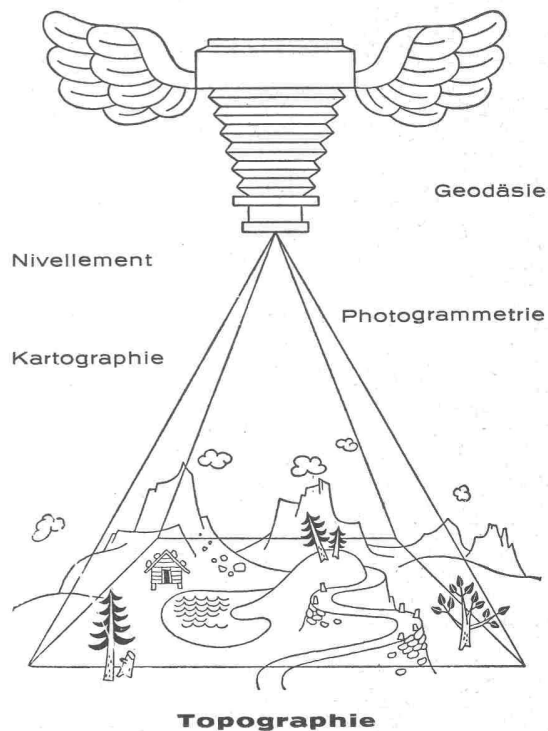


**Feuerfeste Produkte**

**Tonwerk Lausen AG**

**HANS LEUPIN**

TECHNISCHES BUREAU TEL. 4 46 50  
BERN



Bei allen im Baugewerbe auszuführenden  
Schleifarbeiten, wie

## Schlichten und Schärfen von Werkzeugen

erzielen Sie beste Leistungen mit unsern auch preis-  
lich günstigen Schleifscheiben in Qualität **VITOCAR-**  
**BON** (für Hartmetall) und **VITOBORUND** oder **VITO-**  
**BOREX** (für Stahl).

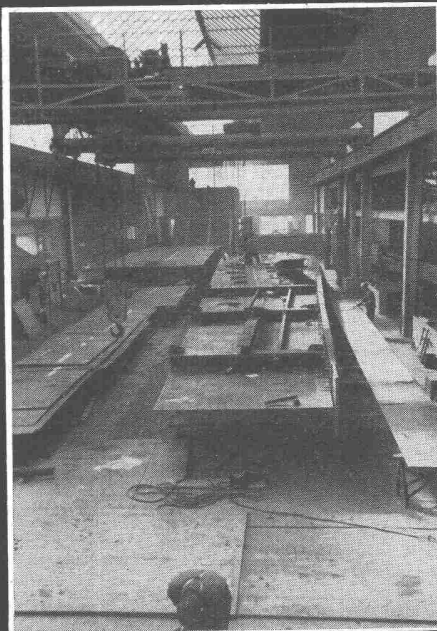
Ein grosses Lager in allen gangbaren Scheibentypen  
ermöglicht eine prompte Ausführung Ihrer Aufträge.



**SCHWEIZERISCHE  
SCHMIRGELSCHLEIFENFABRIK AG.  
WINTERTHUR**

Telephon (052) 2 86 31

## Aus unserem Bauprogramm



**PREISWERK & ESSER**

Stahlhochbau Schlosserei

Brückenbau Metallbau

Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88



Tief- und Strassenbauunternehmung in Basel  
sucht weiteren speziell im **Strassenbau**  
erfahrenen

## Bauführer-Bautechniker

Initiative und sehr selbständige Kraft (Alter ca. 30 bis 40 Jahre) mit nachweislicher praktischer Erfahrung, gewandt und sicher in Organisation, Durchführung und Abrechnung von Tiefbauten aller Art, findet interessantes und vielseitiges Aktionsfeld in allen Sparten des Tief-, Beton- und Spannbetonbaus. Bei angenehmen Arbeitsbedingungen bieten wir ungehinderte Entfaltungsmöglichkeit, gute Salarierung und bei Eignung Dauerstelle.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZN 6966 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gesucht

zu baldmöglichstem Eintritt in Grosshandelsfirma nach Bern tüchtiger, jüngerer

## Bauzeichner

für ihre Abteilung Kücheneinrichtungen.

Offerten unter Chiffre T 12007 Y an Publicitas Bern.

Gesucht wird tüchtiger

## Eisenbetontechniker oder -zeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter Objekte. Saubere und rasche Ausarbeitung von Detailplänen und Eisenlisten wird verlangt, 5-Tage-Woche.

Offerten an Ingenieurbüro Fritz Meyer, Seefeldstrasse 9, Zürich 8

Gesucht auf Architekturbüro

## Architekt oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZE 5927 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gemeinde Davos

## Stellenausschreibung

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

## Gemeinde-Ingenieurs

der Landschaft Davos auf 1. September 1956 neu zu besetzen. Verlangt werden abgeschlossene technische Schulbildung und praktische Erfahrung. Dienstantritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit Ausweisen über den Bildungsgang, Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo sowie unter Angabe der militärischen Einteilung und der Gehaltsansprüche bis zum 23. Juni 1956 an die Gemeindekanzlei Davos einzureichen, bei der auch das Pflichtenheft erhältlich ist.

Davos, den 24. Mai 1956.

Der Landammann: Dr. K. Laely.

Gesucht nach Zürich

## Eisenbetonzeichner

für Industriebauten. Angenehme Bedingungen und gute Entlohnung. — Eintritt sofort oder später. Offerten erbeten unter Chiffre OFA 1692 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Bureau d'architecte genevois engagerait

## jeune dessinateur-architecte

qualifié pour plans d'exécution. Faire offres sous chiffre L 51341 X à Publicitas, Genève.

## Tiefbauzeichner

mit langjähriger Praxis im allgemeinen Tiefbau, speziell Abwasseranlagen, **sucht sich zu verändern**. Offerten unter Chiffre ZW 905 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

sucht **Anstellung**. Kenntnisse in Tiefbau-Vermessungs- und Eisenbetonarbeiten. Ausführliche Offerten unter Chiffre R 9494 Ch an Publicitas, Chur.

## Bauingenieur ETH

mit langjähriger In- und spez. Auslandpraxis im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, guter Statiker, **sucht auf Anfang Juni verantwortungsvollen Posten**. Angebote sind erbeten unter Chiffre ZL 900 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

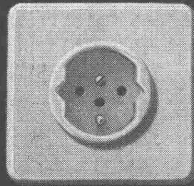
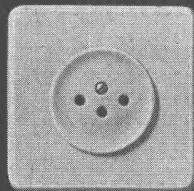
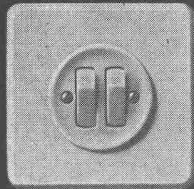
In Egg/Zürich ist von Eigentümer, an Staatsstrasse anstossend, in schöner Lage

## grösseres Grundstück

mit guten Aufteilungsmöglichkeiten zu Bauzwecken zu verkaufen. Offerten unter Chiffre BI 2222 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

**GARDY**

für die Architektur von heute



GARDY S.A. GENÈVE

Der neue Schalter  
mit Federbefestigung  
erfordert keine  
Einstellarbeit mehr!



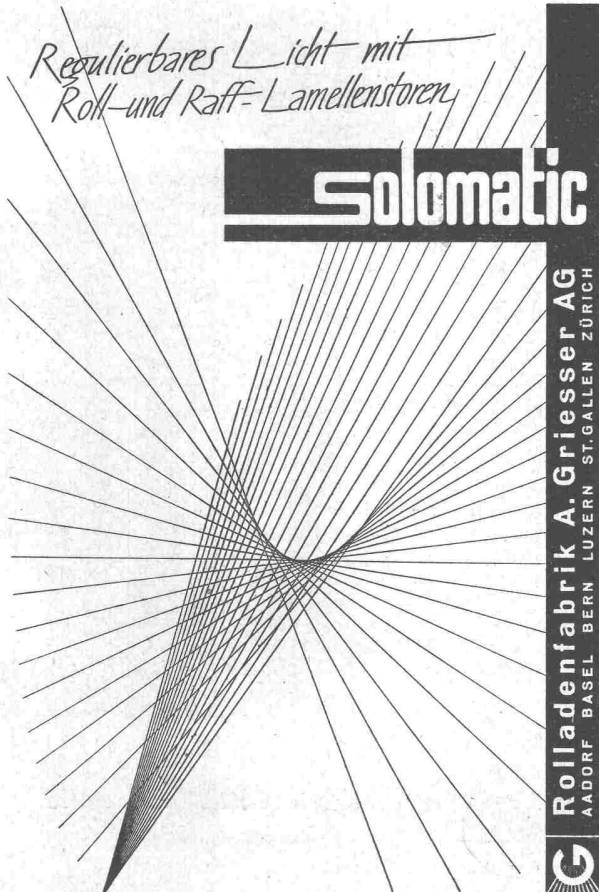
ELEKTRO-MATERIAL AG

Generalvertretung

Zürich  
Basel  
Bern

Genève  
Lausanne  
Lugano

*Regulierbares Licht mit  
Roll- und Raff-Lamellenstoren*

**Solomatic**

**G** Rolladenfabrik A. Griesser AG  
AARAU BASEL BERN LUZERN ST. GALLEN ZÜRICH

# ASEOL

Die neuen

## ASEOL-CALLA Schmierfette

in unserer neuen  
Fettfabrikationsanlage —  
es ist eine der modern-  
sten Europas — nach  
wissenschaftlichen  
Rezepten und unter  
sorgfältiger Fabrikations-  
kontrolle hergestellt,  
werden sich mit  
eindeutigen Vorteilen  
für die gesamte Industrie,  
das Transportwesen und  
das Gewerbe auswirken.

ASEOL-Schmierfette  
dienen auch Ihnen nach  
wirtschaftlichen Grund-  
sätzen.

Verlangen Sie unsere  
kostenlose technische  
Beratung.

Adolf Schmidts Erben AG. Bern Tel. (031) 27844

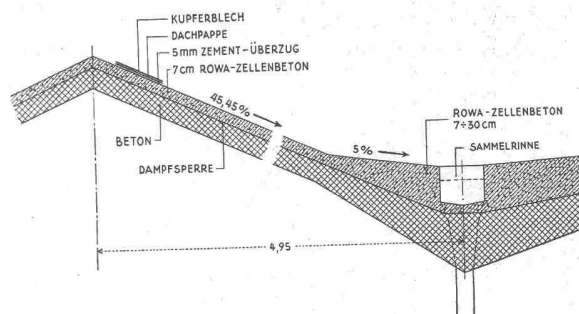
Der

# Elastizell

-Porenbeton wird in  
EUROPA - AMERIKA - AFRIKA verarbeitet

In der Schweiz finden wir  
ELASTIZELL bei folgenden bedeutenden Bauten:

**Kraftwerk Birsfelden mit Maschinenhaus**  
**Steildach mit Rinnenausbildung**



**Maschinenhaus der Kraftwerk AG., Birsfelden**

4000 m<sup>2</sup> ROWA ZB 9, 120 m<sup>3</sup> für Rinnen, Raumgewicht: 550 kg/m<sup>3</sup>.  
Bauleitung: Ingenieurbüro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG., Basel.

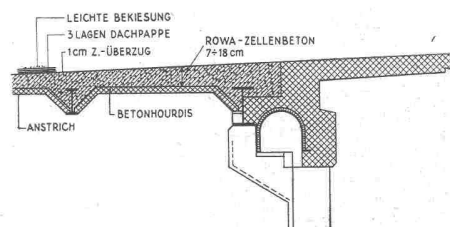
**Fabrikdach Heberlein & Co. AG., Wattwil**

**Empfehlung:**

ca. 2500 m<sup>2</sup>, 7—17 cm stark als Gefällsbeton und Isolierschicht unter einem Kiesklebe-Flachdach. Unterkonstruktion-Betonhourdis. Als Schutz 2 cm Zementüberzug.

Ausführungszeit in der regenreichen Zeit im Herbst 1954.

Die Erhärtung und Austrocknung erfolgte ausserordentlich rasch trotz der grossen Nässe des Herbstes 1954 etc.



**Fabrikgebäude der Firma Heberlein & Co., Wattwil SG**

2500 m<sup>2</sup> ROWA ZB 8, Raumgewicht ca. 500 kg/m<sup>3</sup>.  
Bauleitung: Ingenieurbüro E. Frei & E. Krauer, Rapperswil SG.

**Geschäftshaus «Dornacherhof», Solothurn**

**Empfehlung:**

**Flachdachisolation** ca. 600 m<sup>2</sup> in einer Stärke von 8—20 cm. In bezug auf **Wärme-Isolation** sowie Trittschallisolation hat sich die Zellenbetonisolation bestens bewährt. Speziell zu erwähnen ist ebenfalls die überraschend gute **Wasserundurchlässigkeit**. Die Isolation konnte erst im Spätherbst ausgeführt werden. Zufolge Kälteeinbruch und Schneefall konnten der Ueberzug sowie die Asphaltisolation nicht mehr erstellt werden. Den ganzen Winter hindurch war also **nur** die Zellenbeton-Isolation auf dem Dach. Die Räume unter dem Flachdach wurden fertig erstellt, ohne dass der geringste Wasserschaden entstanden ist.

**Unterlagsböden** ca. 1500 m<sup>2</sup> in einer Stärke von 3 cm. Die Böden dienten zur Unterlage von Klebparkett und Lino-leum, AT-Platten etc. und zur Abisolierung der Strahlungsheizung. In bezug auf **Wärme-Isolation, Trittschallisolation** und **Strapazierfähigkeit** haben sich die Böden bestens bewährt.

**Weitere Referenz-Objekte**

**Flughof «KLOTEN», Unterlagsböden**

CERN-Atomforschungszentrale in Genf-Meyrin	Nicht unterkellerte Böden	Hochhaus «Mail Cirque», Genf	Dach
CIBA AG., Basel	Dach	Diverse Schulhäuser und Spitäler in Stadt und Kanton Zürich	Böden
SANDOZ AG., Basel	Dach	Schulhaus Wohlen AG	Böden
Migros-Lagerhaus Birsfelden	Dach	Schulhaus Romanshorn TG	Böden
Hochhaus «CONSTELLATION», Genf	Dach	Schulhaus Uznach SG	Böden
Hochhaus Avenue du Midi, Fribourg	Dach	Schulhaus Eschen, Liechtenstein	Böden
Hochhaus «Centre Rhône», Genf	Dach		

Nebst unzähligen grösseren und kleineren Ortschaften.

ELASTIZELL wird auch für Fernheizkanalisationen und dergleichen sowie Innen- und Aussenputze, Akustikputze mit Erfolg angewendet, da er — richtig ausgeführt — schon am folgenden Tag, dank seinen Kunstharzzusätzen **wasserabweisend, raumbeständig** und ausserdem begehrbar ist.

Verlangen Sie bitte technische Beratung in allen thermischen Isolierfragen, Prospekte durch die Schweizerische Zentralverkaufsstelle der ELASTIZELL/ELASTICRETE-Präparate oder Preisofferten durch Ihren Bauunternehmer.

**rowa ag**

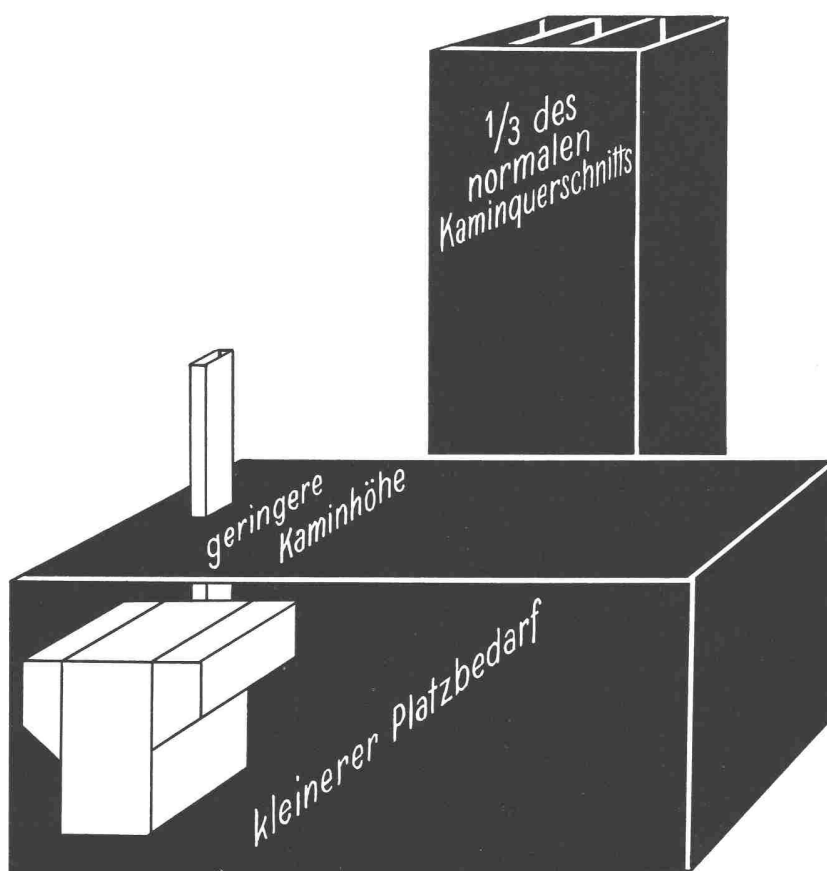
**für neuzeitliche Isolierbaustoffe**

Zürich 2, Bluntschlisteig 5  
Telephon (051) 27 51 44



# YGNIS

Durch 3 YGNIS-Vorteile  
**Baukosten senken -**  
**Umbaukosten vermeiden**



## Schweizer Hochleistungskessel für schweizerische Verhältnisse

Automatische Heizkessel zur Verwendung fester und flüssiger Brennstoffe inklusiv Schweröl

Für Warm- und Heisswasseranlagen bis 180 ° C

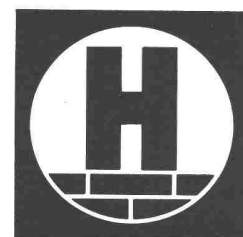
Leistungen von 100 000 bis 1 600 000 WE/h

## YGNIS AG. LUZERN

Tel. (041) 3 16 16



**Sichtmauerwerk mit Hunziker-Kalksandsteinen**



**5-Züger Kamin einer Heiz- und Warmwasserzentrale**

**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern